

Mødet blev afholdt via videokonference og startede kl. 08.30

## **Deltagere**

### *Atassut*

Siverth K. Heilmann

Bitten Heilmann

Tønnes Kreutzmann, deltog fra pkt 03

### *Inuit Ataqatigiit*

Juliane Enoksen

### *Partii Naleraq*

Malene Ingemann

### *Siumut*

Hermann Berthelsen

Hans Frederik Olsen

Aqqalu Skifte

Evelyn Frederiksen

Marius Olsen

Jakob Olsen

Søren Alaufesen, som suppleant for Karl Lyberth

Alfred Olsen

Jan Boller

Gideon Lyberth

### *Fravær med afbud*

Karl Lyberth

**Oversigt – åbent møde:**

**Punkt 01** Godkendelse af dagsorden.

**Punkt 02** Borgmesterens beretning.

**Punkt 03** Beretninger fra udvalgsformænd.

**Økonomisager**

**Punkt 04** Kommunalbestyrelsens foreløbige økonomirapport for 2016

**Punkt 05** Indkaldelse af anlægsønsker til Forslag til Finanslov 2018

**Punkt 06** Orientering om anvendelse af midler til sikring af fjernvarmeleverance til svømmehal i fjeld og samarbejdsaftale med Nukissiorfiit om udvidelse af kommunens fjernvarmeleverance til Nukissiorfiits kunder samt formel aftale om kommunens fjernvarmeleverance til Nukissiorfiit

**Punkt 07** Færdiggørelse af byggesæt i Kangerlussuaq, Itilleq og Atammik fra budget 2016

**Generelle sager**

**Punkt 08** Sprogpolitik for Qeqqata Kommunua

**Punkt 09** Forslag til dagsorden - Forslag til ny jagtområde 4 ved Kangerlussuaq

**Punkt 10** Endelig godkendelse af kommuneplantillæg nr. 20 for ny havn i Kangerlussuaq

**Punkt 11** Forslag til kommuneplantillæg nr. 22 for vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq

**Punkt 12** Forslag til KPT 30, Turisme koncessioner til skiturisme nord for Maniitsoq

**Orienteringssager**

**Punkt 13** Sektortilsynsrapport, udarbejdet i forbindelse med sektortilsyn med den kommunale sociale forvaltning i Qeqqata Kommunua i periode 14-30.august 2016

**Punkt 14** Arctic Circle Business (ACB) orientering om aktiviteter i 4. kvartal 2016

**Punkt 15** Orientering om høringer over udkast til forslag om ændring af kriminallov for Grønland

**Punkt 16** Renoveringsbehovet af Kangerlussuaq lufthavn

**Punkt 17** Selvstyrets lufthavnsplan og infrastrukturplanlægning

- Punkt 18**      **Orientering om skrottede løjpemaskiner i Maniitsoq**
- Punkt 19**      **Ansøgning om alkoholbevilling – Kang Mini Marked i Kangerlussuaq**
- Punkt 20**      **Borgmesterbeslutning - Valg af ny medlem og stedfortrædere til udvalg**
- Punkt 21**      **Qeqqata Akademis konkurs**
- Punkt 22**      **Eventuelt**

**Punkt 01 Godkendelse af dagsorden**

**Afgørelse**

Malene Ingemann:

Ønsker at få oplyst hvor stor pensionen er for nogen der har været borgmester i 18 år.

Juliane Enoksen:

Ønsker at spørger under punkt Eventuelt, hvorfor der ikke har været deltagere herfra under det landsdækkende kursus for misbrugsbehandlere.

Vil spørge omkring hytter i Kangerlussuaq.

Jakob Olsen:

Vil under Eventuelt spørge om flænsning af sæler på isen på havnen.

Marius Olsen:

Vil spørge om transport af afdøde fra udlandet under eventuel.t

Dagsorden godkendt.

**Punkt 02 Borgmesterens beretning**

**Afgørelse**

Borgmesterberetning taget til efterretning.

**Punkt 03 Beretninger fra udvalgsformænd**

**Afgørelse**

Uddannelses- Kultur- og Fritidsudvalgsformand kom med beretning

-om spørgsmål vedrørende hvormange af afgangsklasserne søgte ind på uddannelse blev besvaret af udvalgsformanden

Familieudvalgsformanden kom med beretning

-spørgsmål vedrørende drengeprojektet blev besvaret af familiechefen

-spørgsmål vedrørende handicappede blev besvaret af familiechefen

- Formanden besvare spørgsmålet vedrørende misbrugssag i Atammik for nogle år siden

Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalgsformanden kom med beretning

Råstof- og Infrastrukturudvalgsformanden kom med beretning

Levende Ressourceudvalgsformanden kom med beretning

-på spørgsmål om priser på brættet og om sælskind blev besvaret af formanden

-på spørgsmål om moskusvinterjagt og indhandling blev besvaret af formanden

Beretninger fra udvalgsformændene blev taget til efterretning med bemærkninger.

## Punkt 04 Kommunalbestyrelsens foreløbige økonomirapport for 2016

Journalnr. 06.00

### Faktiske forhold

Nedenstående økonomioversigter tager udgangspunkt i konkrete regnskabstal fra den 02.02.2017 – og dermed tæt på det endelige resultat for 2016.

Forbruget/indtægterne skal ligge på 100,0 %, hvis forbruget er jævnt fordelt over hele året.

Qeqqata Kommunua Pr. ultimo december 2016	Korr. års- budget	Bogført	% i 2016
Administrationsområdet	99.275	94.339	95,0
Teknik	36.846	36.414	98,8
Arbejdsmarkeds- og erhvervsområdet	27.086	22.074	81,5
Familieområdet	230.235	221.264	96,1
Undervisning- og kultur	226.470	227.844	100,6
Forsyningsvirksomheder	3.542	3.076	86,8
<b>Driftsudgifter i alt</b>	<b>623.454</b>	<b>605.011</b>	<b>97,0</b>
Anlægsudgifter	103.538	43.372	41,9
<b>Udgifter i alt</b>	<b>726.992</b>	<b>648.383</b>	<b>89,2</b>
<b>Driftsindtægter</b>	<b>-688.076</b>	<b>-715.529</b>	<b>104,0</b>
Kasseforskydning	38.916	-67.146	
Statusforskydning	8.959		
<b>Total</b>	<b>47.875</b>		

Neg. tal er indt/overskud & pos. tal er udg/unde  
Kisitsisit (-) tallit = isertitat/sinneqartoorutit  
Kisitsisit (+) tallit = aningaasartuutit amigatoorutit

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omlac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
<b>1</b>	<b>ADMINISTRATIONSOMRÅDET</b>							
10	UDGIFTER TIL FOLKEVALGTE	7.952	0	-360	7.592	6.598	994	86,9
11	DEN KOMMUNALE FORVALTNING	73.312	0	120	73.432	72.685	747	99,0
12	KANTINEDRIFT	511	0	240	751	835	-84	111,2
13	IT	9.968	0	0	9.968	8.876	1.092	89,0
18	TVÆRGÅENDE AKTIVITETER	7.532	0	0	7.532	5.345	2.187	71,0
<b>1</b>	<b>ADMINISTRATIONSOMRÅDET</b>	<b>99.275</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>99.275</b>	<b>94.339</b>	<b>4.936</b>	<b>95,0</b>

Administrationsområdet har et samlet forbrug på 94,3 mio. kr. ud af en bevilling på 99,3 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 95,0 %. Der er gennemført omplaceringer som vist ovenfor.

Pisiffik har fra 1. jan. 2017 overtaget drift af kantinen i Sisimiut. Kommunens samdriftsaftale med INI fortsætter, og boligselskabets andel bliver nu afregnet månedsvi (aconto).

**Referat af Kommunalbestyrelsens ordinære møde 01/2017, den 23. februar 2017**

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omlac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
<b>2</b>	<b>TEKNIK</b>							
20	VEJE, BROER, TRAPPER OG ANLÆG M.V.	7.987	0	-983	7.004	7.045	-40	100,6
21	RENHOLDELSE INCL. SNERYDNING	8.762	0	-473	8.289	7.926	363	95,6
22	LEVENDE RESSOURCER	389	0	-75	314	200	114	63,5
23	FORSKELLIGE KOMMUNALE VIRKSOMHEDER	4.258	0	422	4.680	4.858	-178	103,8
24	UDLEJNING AF ERHVERSEJENDOMME	-2.297	0	131	-2.166	-2.236	70	103,2
25	BRANDVÆSEN	6.824	0	0	6.824	7.476	-652	109,6
27	ØVRIGE TEKNISKE VIRKSOMHEDER	11.131	458	312	11.901	11.147	754	93,7
<b>2</b>	<b>TEKNIK</b>	<b>37.054</b>	<b>458</b>	<b>-666</b>	<b>36.846</b>	<b>36.414</b>	<b>432</b>	<b>98,8</b>

Teknik har et samlet forbrug på 36,4 mio. kr. ud af en bevilling på 36,8 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 98,8 %. Der er gennemført omplaceringer som vist ovenfor.

Merforbrug på konto 23 skyldes bl.a. aktiviteterne på "Brættet" i Sisimiut, hvor omsætningen ligger ca. 700 tkr. under bevilling.

Merforbrug på konto 25 har sammenhæng med lønudgifter til brandstationen i Sisimiut.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omlac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
<b>3</b>	<b>ARBEJDSMARKEDS-OG ERHVERVSOMRÅDET</b>							
34	BESKÆFTIGELSESFREMMENDE FORANSTALTNINGER	5.083	182	-2.139	3.126	1.887	1.239	60,4
35	REVALIDERING	1.783	0	70	1.853	1.262	591	68,1
37	KOMMUNALE ERHVERSENGAGEMENTER	6.094	0	0	6.094	4.797	1.297	78,7
38	VEJLEDNINGS OG INTRODUKTIONSCENTER	14.365	0	1.648	16.013	14.127	1.886	88,2
<b>3</b>	<b>ARBEJDSMARKEDS-OG ERHVERVSOMRÅDET</b>	<b>27.325</b>	<b>182</b>	<b>-421</b>	<b>27.086</b>	<b>22.074</b>	<b>5.012</b>	<b>81,5</b>

Arbejdsmarkeds- og erhvervsområdet har et samlet forbrug på 22,1 mio. kr. ud af en bevilling på 27,1 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 81,5 %. Der er gennemført omplaceringer som vist ovenfor.

Samlet set er forbruget på konto 3 mindre end bevillingen.

Qeqqata Akademi (konto 38) meddelte medio december 2016, at selskabet på eget initiativ har indgivet konkursbegæring. Kommunen har i december udbetalt løn som lån til akademiets medarbejdere. Lånene tilbagebetales når Lønmodtagernes Garantifond har afsluttet sagsbehandling.

**Referat af Kommunalbestyrelsens ordinære møde 01/2017, den 23. februar 2017**

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omplac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
<b>4</b>	<b>FAMILIEOMRÅDET</b>							
40	FRIPLADSER PÅ DAGINSTITUTIONER	263	0	64	327	333	-6	102,0
41	HJÆLPEFORANSTALTNINGER FOR BØRN	32.751	0	8.192	40.943	39.656	1.287	96,9
43	SOCIAL FØRTIDSPENSION	13.388	2.928	0	16.316	15.312	1.004	93,8
44	UNDERHOLDSBIDRAG	211	0	0	211	194	17	91,8
45	OFFENTLIG HJÆLP	17.742	0	-676	17.066	15.931	1.135	93,3
46	ANDRE SOCIALE YDELSER	9.824	0	-316	9.508	8.329	1.179	87,6
47	ÆLDREFORSØG	63.305	0	2.224	65.529	62.934	2.595	96,0
48	HANDICAPOMRÅDET	89.293	0	-9.188	80.105	78.403	1.702	97,9
49	ANDRE SOCIALE UDGIFTER	630	0	-300	330	173	157	52,3
<b>4</b>	<b>FAMILIEOMRÅDET</b>	<b>227.47</b>	<b>2.928</b>	<b>0</b>	<b>230.335</b>	<b>221.264</b>	<b>9.071</b>	<b>96,1</b>

Familieområdet har et samlet forbrug på 221,3 mio. kr. ud af en bevilling på 230,3 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 96,1 %.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omplac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
<b>5</b>	<b>UNDERVISNING OG KULTUR</b>							
50	DAGFORANSTALTNINGER FOR BØRN OG UNGE	66.059	0	2	66.061	66.961	-900	101,4
51	SKOLEVÆSENEN	126.149	0	-1.123	125.026	126.099	-1.073	100,9
53	FRIIDSVIRKSOMHED	14.852	0	1.027	15.879	15.850	29	99,8
55	BIBLIOTEKSVÆSENEN	2.302	0	-303	1.999	2.160	-161	108,0
56	MUSEUM	3.228	1.009	163	4.400	3.865	535	87,9
59	FORSKELLIGE KULTURELLE & OPLYSNINGER	12.450	0	655	13.105	12.910	195	98,5
<b>5</b>	<b>UNDERVISNING OG KULTUR</b>	<b>225.040</b>	<b>1.009</b>	<b>421</b>	<b>226.470</b>	<b>227.844</b>	<b>-1.374</b>	<b>100,6</b>

Undervisning og kultur har et samlet forbrug på 227,8 mio. kr. ud af en bevilling på 226,5 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 100,6 %.

Museets tillægsbevilling er overførsel af uforbrugte midler som led i rammeregistreret virksomhed.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omplac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
<b>6</b>	<b>FORSYNINGSVIRKSOMHEDER</b>							
66	RENOVATION M.V.	-496	0	76	420	416	-4	98,9
68	ØVRIGE FORSYNINGSVIRKSOMHEDER	3.372	0	590	3.962	3.492	470	88,1
<b>6</b>	<b>FORSYNINGSVIRKSOMHEDER</b>	<b>2.876</b>	<b>0</b>	<b>666</b>	<b>3.542</b>	<b>3.076</b>	<b>466</b>	<b>86,8</b>

**Referat af Kommunalbestyrelsens ordinære møde 01/2017, den 23. februar 2017**

Forsyningsvirksomheder har et samlet forbrug på 3,1 mio. kr. ud af en bevilling på 3,5 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 86,8 %.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omlac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
<b>7</b>	<b>ANLÆGSOMRÅDET</b>							
70	ANLÆGSUDGIFTER VEDR. EKSTERNE OMRÅDER	36.650	19.976	-1.895	54.731	22.934	31.797	41,9
72	ANLÆGSUDGIFTER VEDR. DET TEKNISKE OMRÅDE	13.499	4.713	125	18.337	10.302	8.035	56,2
73	ANLÆGSUDGIFTER VEDR. ARB.MARK.-OG ERHVERVSOMRÅDET	0	0	0	0	0	0	0,0
74	ANLÆGSUDGIFTER VEDR. FAMILIEOMRÅDET	500	1.128	0	1.628	1.873	-245	115,1
75	ANLÆGSUDGIFTER VEDR. UNDERVISNING & KULTUR	1.000	9.470	1.895	12.365	4.577	7.788	37,0
76	ANLÆGSUDGIFTER VEDR. FORSYNINGSVIRKSOMHED	1.000	3.505	0	4.505	1.993	2.512	44,2
77	ANLÆGSUDGIFTER VEDR. BYGGEMODNING	0	12.097	-125	11.972	1.692	10.280	14,1
<b>7</b>	<b>ANLÆGSOMRÅDET</b>	<b>52.649</b>	<b>50.889</b>	<b>0</b>	<b>103.538</b>	<b>43.372</b>	<b>60.166</b>	<b>41,9</b>

Anlægsområdet har et samlet forbrug på 43,4 mio. kr. ud af en bevilling på 103,5 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 41,9 %.

Til de enkelte kontoområder kan bemærkes:

Det noget lavere forbrug skyldes et antal anlægssager er blevet senere igangsat eller afventer afklaring:

- Konto 70-55, hvor 8 handicapboliger i Sisimut nu er under opførelse (forbrug ca. 20%).
- Konto 70-62-40 er byggesæt til Sarfannguit. Et nyt udbud har igangsat Illorput-byggeriet i sommeren 2016.
- Konto 74-14 indeholder køb af handicapbus til plejehjemmet i Sisimiut.
- Konto 72-52 Renovering af brættet. Der har ikke været personaleressourcer til at fortsætte arbejdet.
- Konto 70-55, hvor 8 handicapboliger i Maniitsoq nu er under opførelse (forbrug ca. 33%).
- Konto 70-50 er omfattet af færdiggørelsen af de 12 ældreboliger i Maniitsoq.
- Konto 72-38 omfatter bl.a. levering af ny brandbil til Kangaamiut.
- Konto 72-67 vedr. den igangværende udvidelse af kirkegården i Maniitsoq.



## Referat af Kommunalbestyrelsens ordinære møde 01/2017, den 23. februar 2017

### Forbrug pr. omkostningssted

Driftsudgifter inkl. anlæg pr. sted (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omlac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Sted	Stednavn							
Byer og bygder i alt		-15.503	54.522	-100	38.919	-67.148	106.067	-172,5%
A	SISIMIUT	311.471	32.384	4.495	348.350	300.115	48.235	86,2%
B	KANGERLUSSUAQ	31.432	-263	-77	31.092	27.525	3.567	88,5%
C	SARFANNGUIT	6.918	1.714	840	9.472	8.107	1.365	85,6%
D	ITILLEQ	6.602	12	-373	6.241	5.569	672	89,2%
E	FÆLLES BYGDER	1.242	500	0	1.742	992	750	56,9%
F	KANGAAMIUT	18.896	1.664	274	20.834	19.820	1.014	95,1%
G	ATAMMIK	8.433	2.276	151	10.860	8.500	2.360	78,3%
H	NAPASOQ	5.100	-266	450	5.284	4.400	884	83,3%
I	MANIITSOQ	210.121	17.266	3.808	231.195	206.504	24.691	89,3%
J	FÆLLES	-615.718	-765	-9.668	-626.151	-648.680	22.529	103,6%
A	SISIMIUT	311.471	32.384	4.495	348.350	300.114	48.236	86,2%
1	ADMINISTRATIONSOMRÅDET	26.715	0	100	26.815	25.924	891	96,7%
2	TEKNIK	17.477	0	-77	17.400	17.624	-224	101,3%
3	ARBEJDSMARKED- & ERHVERVSOMRÅDET	11.174	0	926	12.100	9.227	2.873	76,3%
4	FAMILIEOMRÅDET	110.344	1.775	1.966	114.085	110.378	3.707	96,8%
5	UNDERVISNING OG KULTUR	124.531	1.009	398	125.938	127.108	-1.170	100,9%
6	FORSYNINGSVIRKSOMHEDER	-129	0	732	603	191	412	31,7%
7	ANLÆGSOMRÅDET	21.359	29.600	450	51.409	19.163	32.246	37,3%
8	INDTÆGTER OG RENTER	0	0	0	0	-9.501	9.501	0,0%
I	MANIITSOQ	210.121	17.266	3.808	231.195	206.503	24.692	89,3%
1	ADMINISTRATIONSOMRÅDET	15.902	0	100	16.002	15.876	126	99,2%
2	TEKNIK	10.840	458	-22	11.276	10.854	422	96,3%
3	ARBEJDSMARKED- & ERHVERVSOMRÅDET	6.995	0	619	7.614	6.785	829	89,1%
4	FAMILIEOMRÅDET	95.747	500	2.725	98.972	96.528	2.444	97,5%
5	UNDERVISNING OG KULTUR	63.025	0	34	63.059	63.011	48	99,9%
6	FORSYNINGSVIRKSOMHEDER	1.122	0	-8	1.114	1.345	-231	120,7%
7	ANLÆGSOMRÅDET	16.490	16.308	360	33.158	14.282	18.876	43,1%
8	INDTÆGTER OG RENTER	0	0	0	0	-2.178	2.178	0,0%

Forbrugsoversigten viser kun i yderst begrænset omfang merforbrug på enkelte konti. Anlægsområdet har mindreforbrug som beskrevet ovenfor under punkt 7

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omlac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
<b>8</b>	<b>INDTÆGTER OG RENTER</b>							
80	PERSONLIG INDKOMSTSKAT	-316.467	-0	0	-316.467	-326.626	10.159	103,2
81	SELSKABSSKAT	-4.000	0	0	-4.000	-20.021	16.021	500,5
83	GENERELLE TILSKUD OG UDLIGNING	-351.965	-947	0	-352.912	-353.175	-263	100,1
85	RENTER,KAPITALAFKAST SAMT KURSTAB-OG GEVINST	-11.197	0	0	-11.197	-11.690	493	104,4
86	ANDRE INDTÆGTER	-4.600	0	0	-4.600	-4.661	61	100,3
88	AFSKRIVNINGER	1.100	0	0	1.100	643	457	58,5
<b>8</b>	<b>INDTÆGTER OG RENTER</b>	<b>-687.129</b>	<b>-947</b>	<b>0</b>	<b>-668.076</b>	<b>-715.529</b>	<b>27.453</b>	<b>104,0</b>

Qeqqata Kommunia har indtægter og renter samt afskrivninger på 715,5 mio. kr. ud af en samlet bevilling på 668,1 mio. kr. Det svarer til indtægter og afskrivninger på 104,0 %.

Indkomstskatter (konto 80-01) er hele årets acontoskat, idet afregning for december er indgået ultimo januar 2017. Skattestyrelsen har primo feb. 2017 meddelt, at de ved en fejl har anvist ca. 3,6 mio. kr. for meget til kommunen. Denne fejl vil blive korrigeret til den endelige årsberetning 2016.

Selskabsskat (konto 81-01) for 2016 er ligeledes afregnet ultimo januar 2017. Merindtægt skyldes bl.a. at Skattestyrelsen har afregnet indbetalte selskabsskatter for tidligere år med ca. 6,7 mio. kr.

Qeqqata Kommunian har i årets løb haft indtægter fra renter, kapitalafkast, kurstab- og gevinst i overensstemmelse med forventningerne.

Andre indtægter (konto 86) omfatter bl.a. salg af kommunale boliger, byggemodningsafgifter samt de lovfæstede gebyrer, som kommunen kan opkræve i forbindelse med administration i omlægningssager vedr. boliglån.

Salg af fast ejendom vedr. 2 byhuse i Sisimiut samt 1 bygdehus.

Afskrivninger er gennemført i overensstemmelse med bevilling.

### **Forventet ultimo beholdning**

De likvide aktiver forventes at falde fra 28,5 mio. kr. til -15,2 mio. kr. Dette resultat bygger på størrelsen af den likvide beholdning primo 2016, driftsresultat med et overskud på 15,5 mio. kr. i 2016, driftsmæssige tillægsbevillinger samt de statusforskydninger der har været afholdt i 2016.

<b>Likvid beholdning primo 2016</b>	<b>28.545.000</b>
Driftsresultat iht. budget 2016	15.503.000
Bevilgede boliglån	-4.757.000
Tillægsbevilling drift, jf. bilag	-54.519.000
<b>Samlet kasseforskydning</b>	<b>-43.773.000</b>
<b>Likvid beholdning ultimo 2014</b>	<b>-15.228.000</b>

Den faktiske likvide beholdning ultimo 2016 vil ud fra den seneste balanceopgørelse slutte med en beholdning på ca. 97 mio. kr.

Årsagen hertil skal findes i anlægsbudgettets mindreforbrug, i konkrete mindre driftsforbrug og i merindtægten fra selskabsskatter.

Afgivne tilsagn om boliglån efter 20-20-60 ordningen for 2016, og som ikke er udbetalt ved årsskiftet, udgør i alt 5 mio. kr. Lånetilsagnene forventes udbetalt i 2017.

Den gennemsnitlige kontantbeholdning i december 2016 var på 104,8 mio. kr.

Den gennemsnitlige kontantbeholdning for 2016 var på 76,2 mio. kr.

### **Restancer**

De samlede restancetilgodehavender til Qeqqata Kommunian er pr. 01.02.2017 i alt på 74,1 mio. kr., hvilket er en forøgelse på ca. 1,6 mio. kr. i forhold til samme tid sidste år. Tilgodehavende vedr. A-bidrag ydet som forskud har fortsat en stigende tendens. A-bidragsrestancerne overgivet til Skattestyrelsen er nedskrevet med ca. 0,5 mio. kr. fra 10,4 til 9,9 mio. kr.

### Administrationens indstilling

Administrationen foreslår, at økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

**-at** den foreløbige rapport tages til orientering

### Økonomiudvalgets behandling af sagen.

Udvalget har under sit møde den 14. februar 2017 godkendt indstillingen.

**Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse.

-at den foreløbige rapport tages til orientering

**Afgørelse**

Indstilling godkendt.

**Bilag**

1. Balance for Qeqqata Kommunua
2. Restancelisten pr. 2. februar 2017

## Punkt 05 Indkaldelse af anlægsønsker til Forslag til Finanslov 2018

Journalnr. 06.01.03

### Baggrund

Grønlands Selvstyre har endnu ikke fremsendt brev om Qeqqata Kommunias ønsker til Finanslov 2018. Det forventes dog at ske inden længe, hvorfor Qeqqata Kommunia i lighed med tidligere år enten 1. marts eller 1. april 2017 bør fremsende en samlet prioriteret liste med anlægsønsker for Qeqqata Kommunia til Selvstyret.

### Regelgrundlag

Finansloven er et rent Selvstyreanliggende, men kommunerne har mulighed for at tilkendegive deres prioriterede anlægsønsker hertil.

### Faktiske forhold

Sidste år gjorde Selvstyret ikke opmærksom på særlige prioriteringer.

På baggrund af det vedtagne budget, de politiske udmeldinger og sidste års prioriterede anlægslistor for Qeqqata Kommunia har chefgruppen udarbejdet nedenstående forslag til prioriterede liste for anlægsønsker i Qeqqata Kommunia for budget 2018 og overslagsårene.

Tus. Kr.	Boligudbygningsplan	2017		2018		2019		2020		2021	
		Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS
Prior	Projekt navn										
1	Erstatningsboliger i Sisimiut (Paamaap Kuaa)		X		15.000		15.000		15.000		15.000
2	Erstatningsboliger i Maniitsoq (Ole Petersenip, Saalliamartaq og Ivissuaateralaa)		X		15.000		15.000		15.000		15.000
3	Ældreboliger i hele kommunen			13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000
4	Selvbyggerhuse, kommunale byggesæt til byggerne	6.600	6.000	6.000	6.000	6.000	6.000	6.000	6.000	6.000	6.000
5	20-20-60 og andelsboliger	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000

Tus. Kr.	Teknik- og miljøudbygningsplan	2017		2018		2019		2020		2021	
		Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS
Prior	Projekt navn										
1	Havn til krydstogtskibsudskiftning i Kangerlussuaq				20.000		20.000				
2	Vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq,			15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000
3	Renovering af (ny asfalt) Kangerlussuaq lufthavn				99.000		99.000				
4	Ny havn i Kangaamiut				10.000		10.000				
5	Havnerenovering i Sisimiut				18.000						
6	Forbrændingsanlæg/affaldshåndtering Kangerlussuaq, normalisering				3.000		15.000		7.000		
7	Forbrændingsanlæg Sisimiut Kapacitetsudvidelse			1.000	1.000	1.000	1.000	10.000	10.000	25.000	25.000
8	Tunnel til ny bydel i Maniitsoq								40.000		40.000

**Referat af Kommunalbestyrelsens ordinære møde 01/2017, den 23. februar 2017**

Tus. Kr.	Familieudbygningsplan	2017		2018		2019		2020		2021	
		Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS
Prior	Projekt navn										
1	Handicapcenter i både Sisimiut og Maniitsoq			10.000	10.000	10.000	10.000				
2	Familiecenter Maniitsoq, 425 m2			5.300	5.300						

Tus. Kr.	Uddannelses-, kultur- og fritidsudbygningsplan	2017		2018		2019		2020		2021	
		Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS
Prior	Projekt navn										
1	Skolerenoveringer i Kangaamiut og Maniitsoq				??		??		??		
2	Renovering af selvejende idrætshaller i Sisimiut og Maniitsoq				??		??				
3	Renovering og udbygning af skolehjem i Maniitsoq				6.200						
4	Multisale i bygder	1.500		6.000	3.000	1.500	3.000	6.000	3.000	1.500	3.000

Tus. Kr.	Daginstitutionsudbygning splan	2017		2018		2019		2020		2021	
		Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS
Prior	Projekt navn										
1	Dagplejecenter Napasq			2.400	2.400						
2	Dagplejecenter Kangaamiut			3.500	3.500						
3	Daginstitution Sisimiut					2.500	2.500	4.000	4.000	3.500	3.500
4	Daginstitution Maniitsoq					2.500	2.500	4.000	4.000	3.500	3.500

Tus. Kr.	Byggemodningsplan El, Vand, Fjernvarme	2017		2018		2019		2020		2021	
		Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS	Komm	GS
Prior	Projekt navn										
1	Byggemodning ved Spejdersø i Sisimiut	2.000	3.600	2.000	1.400						
2	El og vand til boligområde A17, Maniitsoq				2.000						
3	Byggemodning vest for kollegier Eqqavimmut – Qiviarfik, Sisimiut				4.000		4.000		4.000		4.000
4	El til erhvervsområde B12 i Maniitsoq				1.500						
5	El og vand i Akia i Sisimiut								3.000		3.000
6	Fjernvarmeledning i Sisimiut bycentrum						4.000		4.000		4.000

I forhold til boliger er ældreboliger i hele kommunen medtaget og prioriteret højere end selvbyggerhuse, hvor der er lavet aftale over bloktilskuddet.

I forhold til teknik- og miljø er indsnævring af vandspærrezone i Sisimiut fjernet fra listen, idet VVM redegørelsen viser, at det ikke er nødvendigt.

I forhold til uddannelses-, kultur- og fritid er kunstgræsbaner og bibliotek fjernet igen, da de opstartes nu på kommunal bevilling.

**Økonomiske og administrative konsekvenser**

De økonomiske og administrative konsekvenser afgøres af hvilke anlægsopgaver, som Selvstyret ønsker at medfinansiere.

Administrationens vurdering

Da det har store økonomiske konsekvenser, hvilke anlægsprojekter Selvstyret planlægger at finansiere selv eller vil være medfinansierende til, er det administrationens vurdering, at den prioriterede liste bør fokuseres således, at udvalgte projekter er grundigt belyst og beskrevet.

Desuden bør der så vidt mulig tages højde for Selvstyrets prioriteringer i kommunens prioriteringer til Selvstyret.

Chefgruppens indstilling

Chefgruppen indstiller til økonomiudvalgets og kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at de prioriterede anlægsønsker fremsendes til Selvstyret

Økonomiudvalgets behandling af sagen.

Udvalget har under sit møde den 14. februar 2017 godkendt indstillingen.

**Indstilling**

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens godkendelse.

**Afgørelse**

For indstilling: 12 SKH, BH, HB, EF, AS, MO, JO, GL, SA, AO, JB, HFO

Imod: 2 JE, MI

Udlod at stemme: 1 TK

Mindretalsudtalelse

Inuit Ataqtigiit og Partii Naleraq stemmer imod, da vi ønsker at vejprojektet Sisimiut - Kangerlussuaq får 1. prioritet, da den har været alt for længe undervejs.

Indstilling godkendt.

**Bilag**

Ingen

**Punkt 06 Orientering om anvendelse af midler til sikring af fjernvarmeleverance til svømmehal i fjeld og samarbejdsaftale med Nukissiorfiit om udvidelse af kommunens fjernvarmeleverance til Nukissiorfiits kunder samt formel aftale om kommunens fjernvarmeleverance til Nukissiorfiit**

Journalnr. 06.02.04

Baggrund

Område for Teknik og Miljø (OTM) Sisimiut og Nukissiorfiit har indenfor deres fælles områder intensiveret samarbejdet omkring effektivisering af varmforsyningen af Sisimiut by med mest mulig grøn bæredygtig energi med henblik på generel driftsøkonomi for begge parter og ønsket om bæredygtig forsyning af den kommende svømmehal:

- Salg af fjernvarme fra forbrændingsanlægget, der årligt indbringer indtjening på 2-4 mio. kr. til Qeqqata Kommunia har været anvendt praksis uden nogen form for aftale. Aftalen formaliseres jf. bilag 3.
- Qeqqata Kommunias indtjeningspotentiale fra fjernvarme forhøjes betydeligt fra år 2018, når nuværende salgsområde med kilde fra forbrændingen udvides med 4-6 gange så mange fjernvarmekunder, jf. bilag 1.
- Nukissiorfiit og OTM Sisimiut vil på sigt arbejde på at planlægge Sisimiuts varmforsyningsnet, således mest mulig bæredygtig varme fra affaldsforbrændingen kan anvendes til byens varmebehov. Dermed vil der kigges på en business case om hvorvidt opførelse af ny forbrændingsanlæg med større kapacitet og dennes drift kan betale sig alene via salg af varme til Nukissiorfiits kunder.

Nukissiorfiits vandkraftværk ved Sisimiut har ikke kapacitet til at dække langt størstedelen af byens varmebehov, og kan dermed ikke udnytte elektriske varmekedler til at producere varme til hele byen. Derimod er Nukissiorfiit afhængig af oliefyr til byens varmebehov, der som navnet siger bruger olie. Nukissiorfiit har ingen interesse i at bruge mere olie end nødvendigt, og foretrækker bæredygtig energi fra forbrændingsanlægget, også for at begrænse udgifter til drift af selve oliefyrede anlæg. Vandkraftværkets kapacitet bruges stort set kun til el produktion, og behovet for elektricitet vokser stødt, og vil kun forhøje behovet for varme fra forbrændingsanlægget med tiden.

I forbindelse med A. P. Møller Fondens finansiering for opførelsen af svømmehal i fjeld i Sisimiut, har Qeqqata Kommunia afsat 7 mio. kr. til opførelse af fjernvarmeledning fra byens forbrændingsanlæg til svømmehallen, således svømmehallen kan forsynes af varme fra forbrændingsanlægget.

For at sikre netop forsyning af svømmehallen med fjernvarme fra forbrændingsanlægget, og for at sikre bedst mulig udnyttelse af forbrændingsanlæggets forsyningskapacitet af fjernvarmen har OTM allieret sig med Nukissiorfiit om planlægning og udførelse af fjernvarmforsyningen af svømmehallen og især Sisimiut by i det hele taget. Samarbejdet har resulteret i en aftale, hvor Nukissiorfiit opnår deres målsætning om mest mulig reduktion af olieimport, og hvor Qeqqata Kommunia får betydelig mere indtjening på sit fremtidige salg af fjernvarme til Nukissiorfiit.

For sammenkobling af fjernvarmenettet, som forbrændingen leverer til nu og fjernvarmenettet i den nordlige del af byen inklusive den fremtidige svømmehal er der indgået en aftale mellem Nukissiorfiit og Qeqqata Kommunia om fordeling af udgifterne til sammenkoblingen. Kommunens andel er på 4,1 mio. kr. Det samlede budget er ifølge samarbejdsaftalen anslået til 8,0, hvor

Nukissiorfiit betaler halvdelen og står som hovedbygherre, og sørger for projektering og tilsyn af fjernvarmeprojektet.

#### Regelgrundlag

Kommunen har ansvaret for konto 6 hvorunder drift af forbrændingsanlægget henhøre. Nukissiorfiit har ansvar for drift og vedligeholdelse af fjernvarmenettet – samt forsyningen af fjernvarme.

- Kommunen skal selv vedligeholde sine aktiver.
- Nukissiorfiits leveringsbetingelser om fjernvarme og elvarme.
- Landstingsforordning nr. 14 af 6. november 1997 om energiforsyning.

#### Faktiske forhold

Grundlæggende står Nukissiorfiit selv for planlægning og udførelse af fjernvarmenet, og havde andre planer med byens fjernvarmenet før svømmehalsprojektet blev til, hvor kommunen i forbindelse med svømmehalsprojektet havde planlagt en meget lang stikledning med finansieringen på 7 mio. kr. klar til plads.

I ansøgningen til A.P. Møller Fonden er det formuleret at leveringen af varme til svømmehallen vil ske ved levering fra henholdsvis affaldsafbrænding samt spildolieafbrænding.

Fjernvarmenettet som forbrændingen leverer til i dag er et afgrænset net som leverer fjernvarme til området omkring Kussangasoq og Adammip Aqq. Dette fjernvarmenet kaldes ”Fjernvarmenet 3”. Fjernvarmenet 3 er størrelsesmæssigt således at forbrændingen ikke kan levere alt fjernvarme, men må nødvendigvis tilpasse sig enten ved at afbrænde mindre affald eller bortkøle varmen til det fri afhængig af behov og årstid. Begrænsningen gælder især i sommerperioden, men begrænses også i forår og efterårsmånederne.

I en aftale mellem Nukissiorfiit og Qeqqata Kommunua har parterne underskrevet aftale om fordelingen af udgifterne til at finansierer sammenkoblingen mellem Fjernvarmenet 3 og Fjernvarmenet 1. Fjernvarmenet 1 forsyner i dag området Aqqartarfik, Paamaap Kuua, Deichmanns vej, Christian 28 – nip og bygningerne ved RAL og KNI.

Sammenkoblingen mellem Fjernvarmenet 1 og 3 vil give et kundepotentiale for fjernvarme afsætning fra forbrændingen, som er 4 - 6 gange større end hidtil. Det vurderes at forbrændingen vil kunne levere alt fjernvarme, hele døgnet, hele året rundt efter sammenkoblingen af de to fjernvarmenet.

Da Qeqqata Kommunua har underskrevet en samarbejdsaftale med Nukissiorfiit om levering af fjernvarme, forpligter vi os også til at optimere leverancesikkerheden på levering af fjernvarme. OTM har vurderet et væsentligt forbedringspotentiale ved indsættelse af spildoliekedel, hvor vi sikrer at kunne levere fjernvarme når affaldsforbrændingskedlen er stoppet, enten på grund af rensning eller på grund af nedbrud. Dette projekt er et særskilt projekt, og er under udførelse efter miljøgodkendelse af Selvstyret, men kræver tillægsbevilling for at kunne dække hele udgiften.

Qeqqata Kommunua har modtaget en miljøgodkendelse på opsætning af spildoliebrænderen. Af væsentlige betingelser i miljøgodkendelsen for opsætningen af spildoliebrænderen er, at røggassen ledes ud gennem det eksisterende elektrofilter – og at spildolien ledes gennem et filterrensningsanlæg beregnet for rensning af olie. Ændringen af røggasset og tilkøb af filter, fragt og opsætningen anslås til at give en merudgift på 1.200.000,-kr. på konto 7611105061 vedr. spildoliebrænder, der oprindeligt havde et budget på 3.000.000,- kr.



### Bæredygtige konsekvenser

Samarbejdsaftalen betyder ikke blot billigere udførelsespris ift. tidligere planlagte udførelse af en meget lang stikledning til svømmehallen. Forbinding af eksisterende fjernvarmenet forsynet fra forbrændingsanlægget til et væsentligt større fjernvarmenet vil give væsentlig større indtjening til forbrændingsanlægget. Mere indtjeningen medfører affaldshåndtering, der mere kan bære sig selv og forsyning af varme til erhverv og husholdninger, der er baseret på affald fremfor importeret olie.

Levering af fjernvarme fra forbrændingen opfylder fuldt ud målsætningerne i svømmehalsprojektet om at ”udnyttet spildvarme” samt ”mindke udledningen af CO<sub>2</sub>”.

Fjernvarmenettets sammenkobling opfylder målsætningen i Bæredygtighedsprojektet om 100 % udnyttelse af restvarmen fra affaldsforbrænding og spildolieafbrænding.

Alt i alt har Qeqqata Kommunua og Nukissiorfiit fælles interesse i at begrænse importeret olie, og bruge bæredygtig energi til energiproduktion.

### Økonomiske og administrative konsekvenser

Udvidelse af fjernvarmenettet til nærheden af svømmehallen med kobling til andet fjernvarmenet, stikledningen fra denne til svømmehallen, samt nødvendig tilpasning af spildoliebrænderens oprindelig budget medfører tilsammen omkostninger på 6 mio. kr. fra konto fra konto 76-09, og vedrører alle sammen forsyning af varme til svømmehallen, og tæller inklusive oprindeligt budget til spildoliebrænderen fra sin selvstændige konto alt i alt 9 mio. kr.

Samarbejdsaftale mellem Nukissiorfiit og Qeqqata Kommunua vedr. udvidelse kobling af to fjernvarmenet forpligter Qeqqata Kommunua til 4,1 mio. kr., inklusive projektering og udførelse.

OTM vurderer, at der kommer mere salg til en værdi på ca. 2 mio. kr. årligt når fjernvarmenettene er koblet sammen, og yderligere potentiale på ca. 2,5 mio. kr. om året ved tilslutning af omkringliggende større byggerier, herunder kommunens administrationsbygning inkl. OTM, Minngortuunnguup Atuarfia, Teknikkimik Ilinniarfik, Råstofskolen samt den kommende svømmehal i fjeld. Det nye fjernvarmenet skal nemlig ligges i attraktiv afstand til disse bygninger.

Med udvidelsen af fjernvarmenettet, opsætning af spildoliebrænder samt formalisering af aftale om varmeenergiudveksling med Nukissiorfiit, forventes indtægterne for salg af fjernvarme at øges med minimum 50 % svarene til et årligt salg på ca. 6,0 mio. kr. Salget er i 2016 budgetteret med ca. 4,0 mio. kr.

Det er administrationens vurdering, at de budgetterede omkostninger til formålet hurtigt bliver tjent hjem igen indenfor en kortere årrække via forstærket salg af fjernvarme fra forbrændingsanlægget.

### Administrationens vurdering

Det vurderes at med samarbejdsaftalen mellem Qeqqata Kommunua og Nukissiorfiit også er en anerkendelse af at kommunen og forbrændingen kan leve op til at kunne levere fjernvarme i det beskrevne omfang. Dette kræver og forpligter at der foretages de nødvendige investeringer på forbrændingen og affaldsområdet.

Aftale formuleringerne på bilag 1 og 3 er skrevet ud fra juridisk synspunkt, hvor begge parter generelt undgår at give hinanden konsekvenser ved evt. mangler ved leveringsforpligtigelser og alt for mange krav. På den måde vil der bl.a. ikke være økonomiske konsekvenser for Qeqqata

Kommunia, hvis og når der kommer driftstop pga. tekniske problemer med forbrændingen, der nedsætter eller stopper salg af fjernvarme. Dette ville forstyrre Nukissiorfiits drift, som udover praktiske forstyrrelser kan have økonomiske og tidsmæssige konsekvenser for Nukissiorfiit, og i værste fald leveringsmæssige konsekvenser for slutbrugerne. Med de hyppige driftstop der er på forbrændingen skal man være forsigtig, og hellere agere som samarbejdspartnere med fælles interesser fremfor direkte kunde- og leverandør forhold. Sidstnævnte kan komme på tale hvis der kommer en langt mere driftssikker og ny forbrændingsanlæg.

Det anslås at de to fjernvarmenet er sammenkoblet i 2018, som vil øjeblikkeligt betyde større indtjening for kommunen i form af mere salg til Nukissiorfiit.

Umiddelbart efter sammenkoblingen af de to store fjernvarmenet vil det for Qeqqata Kommunia blive muligt at tilkoble administrationsbygningerne og Minngortuunnguup Atuarfia, ligesom det vil være muligt for øvrige større bygninger i byen, som Teknikkimik Ilinniarfik at koble sig til nettet. Der er således stort fremtidig potentiale for indtjening, ligesom kommunens efterlevelse af sin målsætning om brug af grøn energi vil blive større.

For maksimering af salg af fjernvarme fra forbrændingsanlægget til Nukissiorfiits kommende fjernvarmenet bliver det således forbrændingsanlæggets kapacitet, der vil være den begrænsende faktor. Denne vil sætte grænsen for indtjeningen, da potentialet for salg vil være langt større end i dag. Qeqqata Kommunia har ønsket en ny forbrænding i Sisimiut overfor Grønlands Selvstyre, hvor målet var at leve op til kapacitetskravene og EU's miljøkrav med hensyn til udledning af gasser. Der er nu betydelig mere økonomisk incitament end nogensinde om at opføre ny forbrændingsanlæg i Sisimiut, og dette vil blive meddelt Grønlands Selvstyre.

#### Administrationens indstilling

Området for teknik- og miljø indstiller til teknik- og miljøudvalgets godkendelse, og senere til økonomiudvalgets og kommunalbestyrelsens godkendelse, at konto 76-09 vedr. fjernvarmeledning med indhold på 7 mio. kr. fordeles til følgende aktiviteter til samlet værdi på 6,0 mio. kr. til samme formål:

**-at** Samarbejdsaftalen mellem Qeqqata Kommunia og Nukissiorfiit jf. bilag 1 om at anvende 4,1 mio. kr. fra konto 76-09 vedr. fjernvarmeledning til svømmehallen til forbindelse af fjernvarmenet 3 til fjernvarmenet 1 med forbindelsespunkt ved svømmehallen tages til efterretning.

**-at** Stikledning for fjernvarme fra det kommende fjernvarmenet til svømmehallen finansieres fra konto 76-09 vedr. fjernvarmeledning til svømmehallen med overslag på 700.000 kr.

**-at** der fra konto 76-09 vedr. fjernvarmeledning til svømmehallen indsættes 1.200.000 kr. til konto 7611105061 vedr. spildoliebrænder, således merindtægterne pga. myndighedskravene for spildoliebrænderprojektet dækkes. Der vil således være tillæg på 1.200.000,- kr. Spildoliebrænderen har i forvejen 3.000.000 kr. fra det oprindelige budget, og vil dermed være i alt 4.200.000 kr. til Spildoliebrænderprojektet.

**-at** udkast til aftale om varmeenergiudveksling jf. bilag 3 tages til efterretning, således administrationen kan formalisere aftalen med Nukissiorfiit.

Teknik- og Miljøudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 6. december 2016 godkendt indstillingen.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 13. december 2016 godkendt indstillingen.

Økonomiudvalgets behandling af sagen.

Udvalget har under sit møde den 14. februar 2017 godkendt indstillingen.

**Indstilling**

Økonomiudvalgets indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse, at konto 76-09 vedr. fjernvarmeledning med indhold på 7 mio. kr. fordeles til følgende aktiviteter til samlet værdi på 6,0 mio. kr. til samme formål:

**-at** Samarbejdsaftalen mellem Qeqqata Kommunia og Nukissiorfiit jf. bilag 1 om at anvende 4,1 mio. kr. fra konto 76-09 vedr. fjernvarmeledning til svømmehallen til forbindelse af fjernvarmenet 3 til fjernvarmenet 1 med forbindelsespunkt ved svømmehallen tages til efterretning.

**-at** Stikledning for fjernvarme fra det kommende fjernvarmenet til svømmehallen finansieres fra konto 76-09 vedr. fjernvarmeledning til svømmehallen med overslag på 700.000 kr.

**-at** der fra konto 76-09 vedr. fjernvarmeledning til svømmehallen indsættes 1.200.000 kr. til konto 7611105061 vedr. spildoliebrænder, således merindtægterne pga. myndighedskravene for spildoliebrænderprojektet dækkes. Der vil således være tillæg på 1.200.000,- kr. Spildoliebrænderen har i forvejen 3.000.000 kr. fra det oprindelige budget, og vil dermed være i alt 4.200.000 kr. til Spildoliebrænderprojektet.

**-at** udkast til aftale om varmeenergiudveksling jf. bilag 3 tages til efterretning, således administrationen kan formalisere aftalen med Nukissiorfiit.

**Afgørelse**

Indstilling godkendt.

**Bilag:**

1. Samarbejdsaftale mellem Qeqqata Kommunia og Nukissiorfiit.
2. Oversigtskort over fjernvarmenettet i Sisimiut.
3. Udkast til aftale om varmeenergiudveksling.
4. Bekræftelse fra Nukissiorfiit vedr. dagsordenspunktet vedr. fjernvarmeleverance

## Punkt 07 Færdiggørelse af byggesæt i Kangerlussuaq, Itilleq og Atammik fra budget 2016

Journalnr. 17.05 kt. 70-62-33

### Baggrund

Denne indstilling handler om færdiggørelse af byggesæt ved omfordeling af midler, der blev finansieret fra 2016 budgettet til opførelse i år 2016 og 2017 i hele Qeqqata Kommunia, og vedrører ikke de byggesæt, der skal prioriteres og opføres med 2017 budgettet. Historikken af politiske beslutninger om hvor og hvilke byggesæt der skal laves er belyst fra og med 1. behandlingen for budgettet for 2016 og frem til i dag.

Kort sagt handler indstillingen om at fordele midlerne på 1,2 mio. DKK fra en ikke aktiv konto 70-62-71 for opførelse af et byggesæt i Napasoq, der ikke har fået bevilget byggesættet og dermed ikke kan realiseres, til færdiggørelse af 2 stk. byggesæt i Kangerlussuaq, 1 stk. byggesæt i Itilleq samt 1 stk. byggesæt i Atammik, hvor der er behov for mere finansiering for at kunne fortsætte igangværende og planlagte byggerier.

Kommunen har i Kommunalbestyrelsesmøde af d. 24. september ved 1. behandling af budget 2016 fremlagt ønsker om følgende kommunale byggesæt (se bilag for referat af mødet):

- 3 stk. kommunale byggesæt i Kangerlussuaq (1 stk. Forsamlingshus ”Multifunktionshus” og 2 stk. boliger)
- 1 stk. kommunalt byggesæt i Itilleq (1 stk. Bolig)
- 1 stk. kommunalt byggesæt i Napasoq (1 stk. Dagplejecenter ”Multifunktionshus”)
- 1 stk. kommunalt byggesæt i Atammik (1 stk. Administrationskontor ”Multifunktionshus”)

Kommunen har i Kommunalbestyrelsesmøde af d. 29. oktober 2015 ved 2. behandling af budget 2016 godkendt og bevilget kommunale midler til ovenstående opførelser af kommunale byggesæt uden ændringer (se bilag for referat af mødet). Dertil har Qeqqata Kommunia på finansloven fået bevilget midler til indkøb af byggesæt. Bevilling er fordelt således:

- 2016: 4,917 mio. kr
- 2017: 4,976 mio. kr
- 2018: 5,212 mio. kr

Kommunen bestemmer selv jf. brev fra Grønlands Selvstyre d. 11. marts 2016 (se bilag for vejledning) hvorvidt midler fra finansloven skal fordeles til kommunalt byggesæt, privat medbyggeresæt eller multifunktionshus. Der er forskellige priser på byggesættene, da de har forskellige størrelser/materialer. Priserne for byggesættene er ligeledes forskellige hvert år pga. de revideres årligt. Herunder kan ses 2015 priser for byggesættene ekskl. opførelsesudgifter:

- Medbyggeresæt type 91m<sup>2</sup> = kr. 1.021.456,00
  - o Bemærk: Byggesættet er inkluderet værktøj
- Medbyggeresæt type 112 m<sup>2</sup> = kr. 1.133.900,00
  - o Bemærk: Byggesættet er inkluderet værktøj
- Kommunalt byggesæt type 91 m<sup>2</sup> = kr. 994.456,00
  - o Bemærk: hertil kan der ydes tilskud for mandetimer
- Kommunalt byggesæt type 112 m<sup>2</sup> = kr. 1.106.900,00
  - o Bemærk: hertil kan der ydes tilskud for mandetimer
- Multifunktionshus type 215 m<sup>2</sup> = kr. 6.234.672,00

- Bemærk: Kommunen skal tillægge tilpasningsprojekt i sit budget
- Multifunktionshus type 195 m<sup>2</sup> = kr. 5.786.947,00
  - Bemærk: Kommunen skal tillægge tilpasningsprojekt i sit budget

Ud fra byggesættens priser samt hvad der er bevilget til byggesæt i finansloven kan kommunen prioritere ønsker fremsat i kommunens budget. F.eks. hvis der er mange private henvendelser i det pågældende år kan kommunen vælge at der skal være et privat medbyggerhus i det pågældende år, det betyder dog også at de kommunale byggesæt reduceres.

Teknik og Miljøudvalget har via formandsbeslutning d. 5. april 2016 politisk behandlet sagen. Midler fra finansloven taget i betragtning samt ønsker fra budgettet i 2016 har været afgørende ved behandlingen. Da et multifunktionshus koster 5,8-6,2 mio. kr. alene i materialepris og forsendelse vil dette betyde at kommunen skulle bevilge de ekstrabeløb som der kræves til at bestille materialerne, og ikke mindst bevilge midler til opførelse ovenpå. Ud over de bevilgede midler i finansloven har der været en del henvendelser fra private som var interesserede i medbyggerhusene. Teknik og miljøudvalget besluttede derfor via formandsbeslutning at (se bilag for beslutning):

- der kan søges om 1 stk. kommunalt byggesæt til Itilleq af Illorput 2100 type 91m<sup>2</sup>
- der kan søges om 1 stk. kommunalt byggesæt til Atammik af Illorput 2100 type 112m<sup>2</sup>
- der kan gives 2 stk. private medbyggerhus i Qeqqata Kommunua mulighed for at søge.

Dette betød at private medbyggerhus og de kommunale byggesæt i Itilleq og Atammik blev førstprioriteret forud for multifunktionshuse i Atammik og Kangerlussuaq. Dog med en betingelse til de private medbyggerhus, at hvis ingen af de private ansøgere kunne rejse den nødvendige kapital inden 15. maj 2016 skulle disse overgå til kommunen som kommunale byggesæt i Kangerlussuaq, som boliger. Da der ikke fremgik nogle kvalificerede ansøgninger fra de private medbyggerhus blev fristen forlænget til 1. juli 2016. Efter fristens udløb blev der d. 15. juli 2016 taget stilling at man ansøgte følgende:

- Kommunal byggesæt i Atammik, Illorput 2100, 1 stk. type 112 m<sup>2</sup>
- Kommunal byggesæt i Itilleq, Illorput 2100, 1 stk. type 112 m<sup>2</sup>
- Kommunal byggesæt i Kangerlussuaq, Illorput 2100, 1 stk. type 91m<sup>2</sup> + 1 stk. 112m<sup>2</sup>

Når byggesæt er bestilt har kommunen forpligtelse til at opføre bygningerne. Dette tager udgangspunkt i det kommunale anlægsbudget for det pågældende år. Materialer er leveret og modtaget i de ovenstående bygder i efteråret 2016.

#### Regelgrundlag

Udgifter til opførelse af byggesæt samt byggemodning og stikledninger afholdes af kommunen.

Selvstyret afholder udgifter til projektering af Illorput 2100-typehus samt materialeleverancen. TMU er ansvarlig for konto 70.

#### Faktiske forhold

Generelt gælder det for byggesættene af type Illorput 2100, at typen er mere kompliceret at opføre end de tidligere traditionelle Illorput 2000, og det medfører højere opførelsespriser. Samtidig kan byggeri i bygderne ikke sammenlignes med byggeri i byerne, hvor entreprenørerne har udgifter til rejser, kost og logi, som i sidste ende er indeholdt i deres tilbud, og dækkes af bygherren. Dette

gælder også i Kangerlussuaq, hvor der også kan bruges tilkaldt arbejdskraft fra byerne til byggeprojekterne ved mangel af arbejdskraft hos lokal entreprenør.

I Kangerlussuaq er der på konto 70-62-33 afsat 1,04 mio. kr. i 2016 samt 1,8 mio. kr. i år 2017 til opførelse af byggesættene i Kangerlussuaq, og dermed mangler der små 80.000 DKK til at kunne dække hele finansieringen for opførelse af 2 stk. byggesæt.

Arealtildeling og byggetilladelse blev ansøgt og givet i samme øjeblik som man d. 15. juli 2016 havde et overblik over hvad der var bestilt. De 2 stk. byggesæt som blev udbudt var tiltænkt vinterbyggeri og skulle igangsættes lige efter licitation d. 28.11.2016. Forud licitationen, havde kommunen brugt ca. 1 mio. kr. på byggemodning, stikledninger samt fundamenter til byggesættene. Disse arbejder er afsluttet samt bogført på konto 70-62-33. Efter licitationen d. 28-11-2016 modtog bygherren 1 stk. tilbud for opførelse af de 2 stk. Illorput 2100 huse som samlet har fået A-overslag til at runde 2,92 mio. kr. (Se bilag for A-overslag). Overslaget indeholder dog også alle udgifter i forbindelse med byggemodningen, stikledninger samt fundament. Entreprenørens vedståelsesfrist for tilbud er forlænget til den 1. marts 2017.

I Itilleq er der på konto 70-62-50 afsat 600.000 kr. i alt for 2017 til opførelse af 1 stk. byggesæt. A-overslag i Itilleq på opførelse af 1 hus giver i alt 1.454.065 kr. Dvs. der mangles 854.065 DKK til at kunne dække hele finansieringen.

Arealtildeling og byggetilladelse er ansøgt og givet efterår 2016. Udførelse af byggesættet blev sat i offentlig licitation d. 21.12.2016 klokken 13:00. Der indkom 3 tilbud i alt, hvor lavestbydende entreprenør var 311.100 kr. billigere end næstlaveste. Samlet har licitationsresultatet fået et A-overslag til at runde 1.454.065 kr. (Se bilag for A-overslag). Ingen arbejder er igangsat i Itilleq og afventer kun godkendelse fra bygherren. Entreprenørens vedståelsesfrist på 50 arbejdsdage ophører d. 1. marts 2017. I Itilleq er der ingen byggemodningsafgift, men entreprenør skal afholde udgift til transport og indkvartering af mandskab ligesom en anden bygd. Byggeriet kan igangsættes når sneen på byggefeltet er optøet i Itilleq.

I Atammik er der på konto 70-62-81 afsat 600.000 kr. i 2016 samt 600.000 kr. i år 2017 som i alt giver et budget på 1,2 mio.kr. Der er på nuværende tidspunkt ikke udført nogen licitation, men planlægges. Dog kan der regnes med samme prisklasse som tidligere licitationer udført i Kangerlussuaq og Itilleq.

I Napasoq er der på konto 70-62-71 afsat 600.000 kr. i 2016 samt 600.000 kr. i år 2017 som i alt giver et budget på 1,2 mio. kr. Midlerne kunne ikke bruges til opførelse af byggesættet, da der ikke var bevilget byggesæt til formålet.

#### Bæredygtige konsekvenser

Alle omtalte Illorput 2100 byggesæt er leveret til Kangerlussuaq, Itilleq samt Atammik.

Selvstyrets har afholdt sine udgifter til byggesæt inkl. forsendelse, hvilket skønnes til at være på 1,15 mio. DKK pr. byggesæt. Disse er allerede brugt, hvilket forpligter kommunen til at opføre husene snarest.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Der er mulighed for at fordele Napasoq midlerne på samlet 1,2 mio. DKK, der ikke har fået bevilget byggesættet og dermed ikke kan realiseres, til færdiggørelse af 2 stk. byggesæt i Kangerlussuaq, 1



stk. byggesæt i Itilleq samt 1 stk. byggesæt i Atammik, hvor der er behov for mere finansiering for at kunne fortsætte igangværende og planlagte byggerier.

I budget 2016 og 2017 for konto 70-62-33 til 2 stk. byggesæt i Kangerlussuaq er der i alt budgetteret med 2.840.000 kr. Imidlertid koster opførelse af 2 stk. byggesæt af typen Illorput 2100 henholdsvis for en type 112m<sup>2</sup> og type 91m<sup>2</sup> i Kangerlussuaq nu 1,61 mio. kr og 1,31 mio. kr. netto for kommunen. Dette betyder at der behov for yderligere 80.000 DKK til konto 70-62-33.

I budget 2017 for konto 70-62-50 til 1 stk. byggesæt i Itilleq er der i alt budgetteret med 600.000 kr. Imidlertid koster opførelse af 1 stk. byggesæt af typen Illorput 2100 112 m<sup>2</sup> i Itilleq nu 1,455 mio. kr. netto for kommunen. Dette betyder at der er behov for yderligere 855.000 DKK til konto 70-62-50.

I Atammik er der på konto 70-62-81 afsat 600.000 kr. i 2016 samt 600.000 kr. i år 2017 som i alt giver et budget på 1,2 mio. kr. Der er på nuværende tidspunkt ikke udført nogen licitation, men planlægges. Dog kan der regnes med samme prisklasse som tidligere licitation udført i Itilleq, hvilket giver forventet yderligere finansiering på 265.000 DKK.

For at kunne igangsætte de midlertidig stoppet byggerier snarest, foreligges sagen til TMU møde d. 7. februar 2017 samt indstilling til økonomiudvalget efterfølgende d. 14. februar 2017.

#### Budget år 2016-2017, Byggesæt Kangerlussuaq, 1000 kr

Kontonummer	Kontonavn	Bevilling 2016	Bevilling 2017	Tillæg 2017	Ny bevilling
70-62-33	2 Byggesæt i Kangerlussuaq	1.040	1.800	80	2.920
70-62-50	1 byggesæt i Itilleq	0	600	855	1,455
70-62-71	1 Byggesæt i Napasoq	600	600	-1.200	0
70-62-81	1 Byggesæt i Atammik	600	600	265	1465
	I alt	<b>2.240</b>	<b>3.600</b>	<b>0</b>	<b>5.840</b>

I ovenstående skema foreslås det at man overfører midler fra konto 70-62-70 vedrørende 1 stk. byggesæt i Napasoq som har et totalbudget på 1,2 mio. kr. og fordeler midlerne til de ”aktive” anlægsbudgetter som vedrører byggesæt fra budget 2016.

#### Administrationens vurdering

Administrationen vurderer priserne fra licitationerne fra Kangerlussuaq og Itilleq er retvisende, og der skønnes ikke at kunne opnås lavere priser ved en ny licitation.

Byggerier i bygder med tilkaldte håndværkere vil generelt være dyrere grundet rejseomkostninger, indkvartering, lokal transport og omkostninger til anstilling da en del af mandskabet tilkaldes fra andre byer.

Med en accept for igangsætning af byggerierne i Kangerlussuaq og Itilleq påregnes en udskudt aflevering pga. udskudt vedståelsesfrist efter aftale med entreprenørerne.

Byggesættene er ansøgt, leveret og modtaget i bygderne. Oprindelige midler for opførelse af 1 stk. byggesæt Napasoq bør overføres til projekterne i Kangerlussuaq, Itilleq og Atammik, for overhovedet at kunne realisere disse byggeprojekter, og ikke spille byggesættene og hvad der er allerede udført til d.d.

### Administrationens indstilling

Det indstilles til Teknik og Miljøudvalget godkendelse, og senere til økonomiudvalgets og kommunalbestyrelsens godkendelse, samt orientering til bygdebestyrelserne,

**At** hele beløbet på 1.200.000 DKK på konto 70-62-71 vedr. urealiserbart byggesæt i Napasoq fordeles til følgende igangværende og planlagte projekter vedr. opførelse af tildelte byggesæt fra budget 2016:

- Der overføres 80.000 DKK til konto 70-62-33 vedr. 2 byggesæt i Kangerlussuaq, således det samlede bevilling bliver 2,92 mio. DKK, og projektet kan realiseres.
- Der overføres 855.000 DKK til konto 70-62-50 vedr. 1 byggesæt i Itilleq, således det samlede bevilling bliver 1,455 mio. DKK, og projektet kan realiseres.
- Der overføres 265.000 DKK til konto 70-62-81 vedr. 1 byggesæt i Atammik, således det samlede bevilling bliver 1,465 mio. DKK, og projektet kan udbydes med realistisk budget.

### Teknik og Miljøudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 7. februar 2017 godkendt indstillingen.

### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 14. februar 2017 godkendt indstillingen.

### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

**At** hele beløbet på 1.200.000 DKK på konto 70-62-71 vedr. urealiserbart byggesæt i Napasoq fordeles til følgende igangværende og planlagte projekter vedr. opførelse af tildelte byggesæt fra budget 2016:

- Der overføres 80.000 DKK til konto 70-62-33 vedr. 2 byggesæt i Kangerlussuaq, således det samlede bevilling bliver 2,92 mio. DKK, og projektet kan realiseres.
- Der overføres 855.000 DKK til konto 70-62-50 vedr. 1 byggesæt i Itilleq, således det samlede bevilling bliver 1,455 mio. DKK, og projektet kan realiseres.
- Der overføres 265.000 DKK til konto 70-62-81 vedr. 1 byggesæt i Atammik, således det samlede bevilling bliver 1,465 mio. DKK, og projektet kan udbydes med realistisk budget.

### **Afgørelse**

Indstilling godkendt.

### **Bilag:**

1. 1. Behandling af anlægsbudget 2016
2. 2. Behandling af anlægsbudget 2016
3. Vejledning fra selvstyret omkring boligstøttehuse af d. 11.03.2016
4. Teknik og Miljøudvalgsbeslutning af d. 05.04.2016
5. A-overslag 2 stk. Illorput 2100 i Kangerlussuaq af d. 02.01.2017
6. Licitationsresultat 21.12.2016 ofr Illorput 2100 i Itilleq
7. A-overslag Illorput 2100 i Itilleq af 21.12.2016.



## Punkt 08 Sprogpolitik for Qeqqata Kommunia

Journalnr. 03.00.09 / 91.03.08

### Baggrund

I henhold til Inatsisartutlov nr. 7 af 19. maj 2010 om sprogpolitik skal private virksomheder med mindst 10 ansatte, offentlige virksomheder og myndigheder udarbejde en sprogpolitik.

### Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 7. af 19. maj 2010 om sprogpolitik

### Faktiske forhold

Det er nu mere end 6 år siden loven om sprogpolitikken i Grønland trådte i kraft, og det er derfor vigtigt, at Qeqqata Kommunia udover personalepolitikken og kommunikationsstrategi supplere det med et sprogpolitik for at imødegå landets lovgivning. Udkast til sprogpolitik som her gengives i forkortet udgave.

Formålet med Inatsisartutlov er at sikre klare rammer for landets sprogpolitik, herunder om sproglig integration ved at:

1. sikre det grønlandske sprog som et komplet og samfunds bærende sprog,
2. styrke det grønlandske sprog og udvikling heraf som modersmål og andetsprog,
3. imødegå og fjerne de eksisterende sprogbarrierer, så tosprogethed og flersprogethed kan blive en styrke og en rigdom, og
4. fremme kontinuitet i sproglig tilegnelse i samfundet for at styrke Grønland som et videnssamfund

Sproglig integration er rettet mod 3 persongrupper:

De, der har behov for at lære grønlandsk,

1. De, der har behov for at lære dansk eller engelsk,
2. De, der har behov for indføring i grønlandsk kultur, historie og samfundsforhold.

Ved sproglig integration forstås fjernelse af sprogbarrierer og styrkelse af sprogtilegnelsen for de nævnte persongrupper med henblik på at forbedre mulighederne for borgernes deltagelse i samfundet og styrkelsen af den grønlandske fællesskabsfølelse og identitet.

Formålet med Qeqqata Kommunias sprogpolitik kan, men ikke være begrænset til, at indeholde følgende indsatsområder:

1. Retningslinjer for intern og ekstern kommunikation,
2. Sproglige og kulturelle kompetencemål for ansatte, samt
3. Synliggørelse af kommunens eksterne sproglige image.

På de ovenfor nævnte grundlag er det vigtigt, at kommunen som arbejdsgiver, at foretage en individuel og personlig samtale med medarbejderen om medarbejderens behov for sprogundervisning, samt indføring i grønlandsk kultur, historie og samfundsforhold.

Det er derfor i Qeqqata Kommunias interesse, at medarbejderne tilbydes kurser i følgende tre sprog: Grønlandsk, dansk og engelsk. Derudover er det også i kommunens interesse at sikre en tovejs kulturforståelse mellem grønlandsk og dansk kultur.

Der er nu foretaget høring til alle ansatte i Qeqqata Kommunia i omkring 4 uger med høringsfrist til den 21. december 2016.

Der er indkommet et enkelt høringssvar fra de ansatte. Høringssvaret drejer sig om en sprogforvikling på grønlandsk som foreslås rettet i udkastet. Sprogforviklingen er det sidste ord under afsnit 5 i den grønlandske version, hvor det på grønlandsk står ”tapersorsorneqarsoritillugu” som kan misforstås af grønlandssproget læsere og derfor foreslås det, at den skal rettes til ”tapersorsorneqarsinnaaqullugu”.

#### Bæredygtige konsekvenser

Det er bæredygtigt, at kommunikation mellem borger og myndighed, at borgeren får den bedst mulige betjening på det sprog som borgeren udtrykker sig på.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Der regnes ikke med større udgifter til kommunen udover det allerede afsatte midler til sprogkurser mv. til personalet.

#### Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at der nu er skrevet en sprogpolitik som Qeqqata Kommunia kan være bekendt. Som nævnt i de ovennævnte så er der overraskende nok kommet kun et enkelt høringssvar fra en ansat, som sjovt nok drejede sig om en ”sprogforvikling” som kan misforstås af læserne. Det er ikke til at sige om det er manglende interesse for sprogpolitikken eller om det er udtryk for tilfredshed med udkastet til sprogpolitikken, at der kun er kommet et enkelt høringssvar.

Administrationen vurderer, at udkastet til sprogpolitikken for kommunen er dækkende ind til videre og vil fungere godt hvis man følger de skrevne anvisninger. Hvis det viser sig, at sprogpolitikken ikke fungerer efter hensigten, så vil man kunne justere og tilpasse den til de faktiske forhold.

#### Administrationens indstilling

Det indstilles til økonomiudvalget at tage udkast til sprogpolitikken for Qeqqata Kommunia til efterretning og sender udkastet til kommunalbestyrelsens godkendelse.

#### Økonomiudvalgets behandling af sagen.

Udvalget har under sit møde den 14. februar 2017 godkendt indstillingen.

#### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

**-at** tage udkast til sprogpolitikken for Qeqqata Kommunia til efterretning

#### **Afgørelse**

Indstilling godkendt.

#### **Bilag**

1. Udkast til sprogpolitik for Qeqqata Kommunia
2. Inatsisartutlov nr. 7 af 19. maj 2010
3. Høringssvar fra Hans Frederik Olsen

**Punkt 09 Forslag til dagsorden - Forslag til ny jagtområde 4 ved Kangerlussuaq**

*Journalnr. 72.01.00*

Kommunalbestyrelsesmedlem Aqqalu Skifte har ved email af 10. januar 2017 kommet med forslag om etablering af jagtområde 4 ved Kangerlussuaq.

Med hensyn til sommer og vinterjagt på moskus og rensdyr i Kangerlussuaq foreslår Aqqalu Skifte, at der skal oprettes et jagtområde 4 samt drøfte en undersøgelse om, hvor stort jagtområdet kan være.

Under seminar om rensdyr og moskusokser i Kangerlussuaq i efteråret 2016 fortalte fangerne, at 2-årige moskusokser som befinder sig nord for Kangerlussuaq har større krop og er tungere. Og at 2-årig moskus som befinder sig syd for Kangerlussuaq, har mindre krop og vejer mindre. Et meget omfattende jagt har stået på i flere år i den sydlige del af Kangerlussuaq, mener Aqqalu Skifte, at det er på tide, at der oprettes et jagtområde nord for Kangerlussuaq.

Således foreslår Aqqalu Skifte, at jagtområdet 4 nord for Kangerlussuaq drøftes blandt Kommunalbestyrelsesmedlemmerne, og embedsmændene udarbejder et forslag.

**Indstilling**

Det indstilles at forslaget drøftes og sendes til Levende Ressourceudvalget til behandling.

**Afgørelse**

Indstilling godkendt.

**Bilag**

- Kort over jagtområder

## Punkt 10 Endelig godkendelse af kommuneplantillæg nr. 20 for ny havn i Kangerlussuaq

Journalnr.: 16.03.01.01

### Baggrund

Administrationen har i henhold til Planstrategien i en årrække arbejdet på at få afklaret placeringen af en ny havn ved Kangerlussuaq. En havn hvor skibene kan gå til kaj og håndtere gods og passagerer uden at disse skal lastes om i pramme og tenderbåde.

### Regelgrundlag

Forslaget til kommuneplantillæg er udarbejdet i henhold til Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010, om planlægning og arealadministration og Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015 om ændring af Inatsisartutlov om planlægning og arealanvendelse Landsplanredegørelse, reservation af arealer, mulighed for forlængelse af udnyttelsesfrist, offentliggørelse af ventelister, fjernelse af plan- og arealklagenævnet, m.v.) Selvstyrets bekendtgørelse nr. 5 af 27. marts 2013 om vurdering af visse anlægs virkninger på miljøet og betaling for miljøtilsyn, med bilag 1 og 2.

### Faktiske forhold

Den eksisterende havn sætter store begrænsninger for en effektiv håndtering af gods og passagerer. Sejlrenden indtil havnen sander (sedimenterer) hurtigt til og kan kun med oprensninger med få års mellemrum friholdes så havnen kan besejles med mindre både, pramme med containere og med tenderbåde ved lavvande, en oprensning der er forbundet med store omkostninger

Med forslaget lægges op til at havnen flyttes ca. 10 km længere mod sydvest langs den nordlige fjordbred til en placering lige vest for Hancock Pynt, hvor der ligger en lille halvø, hvor der dels sikres havnen en fremskudt placering tæt på fjordens dybere dele (150 – 200 m dybde), med mulighed for det nødvendige bagareal til havnen og en placering hvor havnen kan ligge i rigtig mange år (100), inden den evt. begynder at sande til som den eksisterende havn. Det er forsøgt undersøgt hvor hurtigt sediment flowet fra Indlandsisen vil skabe problematiske sedimentaflejringer – men der foreligger endnu ikke endelige resultater fra de igangværende forskningsprojekter. Det kan dog fastslås at sediment mængderne er kraftigt stigende med afsmeltningen på indlandsisen. Det seneste gæt fra forskerne, er at der transporteres 10 ton sediment, (tørstof) i sekundet under broen over Watson River, når afsmeltninger er på sit højeste.

Placeringen er tillige valgt fordi det er relativt billigt at bygge vej til den nye placering. Der er valgt et vejforløb fra Kelly Ville gennem dalene nord for havnen på trods af vejens længde på ca. 15 km. Mod de 10 km langs kysten. Vejen langs kysten vil være dobbelt så dyr som den valgte. Vejforbindelsen går forbi de 3 saltsøer Hunde sø, Braya sø og Linea sø hvor der kan overholdes den i Miljøloven fastlagte afstand på 100 m og passerer også over Saltsletten ved Hunde sø.

Det er forslaget at den nye havn etableres så den kan tage skibe med en dybgang på 9,7 m ved laveste lavvande, hvilket vil dække alle de fragtskibe og krydstogtskibe der kan forventes at anløbe havnen. I stille vejr vil havne kunne anløbes af skibe med en længde på op til ca. 230 m, men de fleste mellem 100 og 140 m. Selve kajen opbygges som en 60 m kaj hvor der i forlængelse etableres 2 støttepunkter for de store skibe, hver på 10 x 10 m. Der bliver således støtte for skibene på 130 m.

På havnen er der åbnet mulighed for at etablere en rampe til den oliebarge der benyttes i forbindelse

med indskibning af brændstof og en mindre lystbåde/jollehavn, så der er mulighed for at anlæggene i den eksisterende havn kan lukkes helt ned.

Der er tillige etableret mulighed for etablering af de nødvendige bygninger til servicering af krydstogtturister, og garage til maskiner der skal benyttes på havnen. Der er åbnet mulighed for etablering af en lagerhal og i øvrigt havne rettede funktioner der kan være ønske om at placere på havnen.

I forbindelse med havnearealerne er der mulighed for at grave grus og sprænge stenmateriale til opbygning af de påtænkte konstruktioner og eventuelle senere udvidelser.

Det forudsættes i udgangspunktet at vandforsyning og spildevand håndteres med tankløsninger så rent vand køres til fra Kangerlussuaq og spildevand returneres til Kangerlussuaq. Det samme gælder affald. El leveres fra en el generator til pladsbelysning og bygninger.

Det er forventningen at Kangerlussuaq med den nye havn kan besejles fra starten af juni til 1. januar og måske endda til den 1. februar med større isforstærkede skibe. Dette vil være en væsentlig lettelse for håndteringen af gods til nye erhverv i bygden.

I henhold til VVM-bekendtgørelsens krav om udarbejdelse af en Vurdering for Virkningerne på Miljøet, er der udarbejdet en VVM-redegørelse for havnen og vejen dertil. Forslag til VVM-redegørelsen er udarbejdet, og konklusionen er at der ikke er væsentlige miljømæssige udfordringer der hindrer etableringen af havn og vej. VVM-redegørelsen med bilagsmateriale skal senere, efter en drøftelse af indholdet med Selvstyret, præsenteres for Kommunalbestyrelsen og udsendes i offentlig høring. Konklusionerne fra forslag til VVM-redegørelsen er medtaget i kommuneplantillægget.

I henhold til bekendtgørelsens bilag 1 skal der for havne der besejles af skibe større end 1350 t udarbejdes VVM.

Kommuneplantillægget har været udsendt i offentlig høring i perioden fra den 2. december 2016 til den 25. januar 2017. I høringsperioden er fremkommet 3 bemærkninger:

1. Finansdepartementet, afdelingen for Landsplan.
  - a. Det anføres at der ikke ses at være modstrid med de statslige interesser i planlægningen og at der ikke er noget til hinder for en endelig godkendelse af planen. Det bemærkes dog at det ikke er afklaret hvordan den fremtidige beflyvning af Kangerlussuaq vil komme til at foregå efter anlæggelse af større lufthavne i Nuuk og Ilullisat og om dette får indflydelse på sektorplanen for havne.
2. Departementet for Infrastruktur, Infrastrukturafdelingen
  - a. Det fremføres at havnen fortsat er en af flere anlægsprojekter der betragtes som vigtige og som er højt prioriterede. Den endelige prioritering vil afhænge af drøftelserne omkring lufthavnsstrukturen og dermed hvilken rolle Kangerlussuaq Lufthavn vil komme til at spille i fremtiden. Med bemærkningerne er der ingen indvendinger mod den endelige godkendelse af kommuneplantillægget.
3. Råstofdepartementet
  - a. I høringssvaret anføres ingen indvendinger mod den endelige godkendelse af kommuneplantillægget.

### Bæredygtige konsekvenser

Det er udgangspunktet at havnen meget hurtigt vil vise sig bæredygtig i økonomisk forstand med en samfundsmæssig afskrivningshorisont på 5 – 7 år, alt efter udviklingen i krydstogt turismen. Der vil tillige være en væsentlig samfundsmæssig besparelse på godshåndteringen i Kangerlussuaq.

Det er forudsætningen at løsninger på havne i forbindelse med bygninger m.v. skal gennemføres på et bæredygtigt grundlag.

En forbedring af havnen med flere krydstogt anløb og flere krydstogtturister vil også understøtte lufthavnen i Kangerlussuaq med en øget beflyvning. Tilsvarende vil mulighederne for turistaktiviteterne i Kangerlussuaq området blive styrket.

### Økonomiske og administrative konsekvenser

Det er forventningen at havnen finansieres af Selvstyret. Der forventes ikke umiddelbart nogle administrative konsekvenser.

### Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering at de muligheder planen angiver vil kunne løse problemerne i forbindelse med den eksisterende havn i Kangerlussuaq og at den nye havn vil kunne danne grundlag for et væsentligt løft til krydstogtturismen gennem Kangerlussuaq Lufthavn. Samt at havnen vil bidrage væsentligt til en fortsat udvikling af turismen og andre erhverv i Kangerlussuaq.

### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller,

**-at** Kommuneplantillæg nr. 20 godkendes endeligt af økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen til med henblik på offentlig bekendtgørelse

### Økonomiudvalgets behandling af sagen.

Udvalget har under sit møde den 14. februar 2017 godkendt indstillingen.

### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsens godkendelse,

**-at** Kommuneplantillæg nr. 20 godkendes endeligt med henblik på offentlig bekendtgørelse

### **Afgørelse**

Indstilling godkendt.

### **Bilag**

1. Kommuneplantillæg nr. 20 for en ny havn ved Kangerlussuaq.

## Punkt 11 Forslag til kommuneplantillæg nr. 22 for vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq

Journalnr. 16.03.01.01

### Baggrund

Ønsket om etablering af en vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq er indarbejdet i planstrategi for Qeqqata Kommunia for at understøtte udviklingen af turisterhvervet, fangst aktiviteter og eksport af frisk fisk og kød.

Vejen er også en afgørende forudsætning for at det (forhåbentligt) kommende Unesco område bliver tilgængeligt for fastboende og turister.

### Regelgrundlag

Forslaget til kommuneplantillæg er udarbejdet i henhold til Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010, om planlægning og arealadministration og

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015 om ændring af Inatsisartutlov om planlægning og arealanvendelse Landsplanredegørelse, reservation af arealer, mulighed for forlængelse af udnyttelsesfrist, offentliggørelse af ventelister, fjernelse af plan- og arealklagenævnet, m.v.)

Selvstyrets bekendtgørelse nr. 5 af 27. marts 2013 om vurdering af visse anlægs virkninger på miljøet og betaling for miljøtilsyn, med bilag 1 og 2.

### Faktiske forhold

Vejen mellem Sisimiut og Kangerlussuaq har i mange år været et stort ønske for kommunalbestyrelsen i Qeqqata Kommunia og der er gennem de seneste år undersøgt flere linjeføringer af vejen. Der er nu enighed om at anvende en nordlig linjeføring, hvor der er færrest miljømæssige udfordringer og hvor terrænet indebærer den mindste anlægsmæssige udfordring. Det er udgangspunktet at vejen i første omgang skal etableres som en naturvej i en bredde af ca. 3 m, med vigepladser så køretøjer kan passere hinanden. Terrænet har mange steder en karakter så det direkte kan benyttes som vej. Vejen afmærkes i en bredde af 10 m, med store sten, varder eller på anden vis.

Med tiden er det tanken at udvikle vejen til en grusvej på 2x3 m med ½ m rabat i hver side. I kommuneplantillægget er der indarbejdet mulighed for at etablere rastepladser med toiletbygning og læ. I forbindelse med udbygningen af vejen med snerydning gennem vinteren er der indarbejdet mulighed for at etablere servicestationer hvor der gennem vinteren kan være stationeret maskiner og personale som kan forestå snerydning.

Vejtracéet er gennemgået af en vejingeniør for at fastlægge den præcise linjeføring.

Der er 2 steder hvor vejen kan komme tæt på fortidsminder, men det er vurderingen at det er muligt at placere vejen så fortidsminderne ikke berøres. Alternativt må vi søge Nationalmuseet om tilladelse til at sløjfe et eller 2 fortidsminder i form af teltringe.

Miljø udfordringerne håndteres i en VVM redegørelsen, som udarbejdes af bygherre.

Kommunalbestyrelsen har på sit møde den 25. februar 2016 besluttet at der ikke må drives jagt fra vejen mellem Sisimiut og Kangerlussuaq.



Det vil samtidig blive arbejdet for at der skal køres med tracker på vejen, så der skabes grundlag for at sikre at køretøjer ikke kan køre ud i terrænet.

#### Bæredygtige konsekvenser

Vejen giver nye muligheder for en ny udvikling af turismen og andre erhverv, så disse i højere grad kan bidrage til etablering af en bæredygtig grønlandsk økonomi.

I planen er der indbygget mulighed for at etablere toilet og affaldsopsamling så der ikke sker en u hensigtsmæssig påvirkning af vildmarken.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Udarbejdelsen af kommuneplantillægget giver ikke økonomiske eller administrative konsekvenser.

#### Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering at planen udgør en god ramme for gennemførelse af etableringen af en naturvej og senere en rigtig vej.

#### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller, at forslag til kommuneplantillæg nr. 22 godkendes af økonomiudvalget og af borgmesteren på vegne af kommunalbestyrelsen til offentliggørelse i 8 uger.

#### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under deres møde den 13. december 2016 afslået indstillingen.

#### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller at kommunalbestyrelsen drøfter og afgør sagen.

#### **Afgørelse**

Der ønskes at alle bostederne bliver besøgt under høringen.

Indstilling godkendt.

#### **Bilag**

1. Forslag til kommuneplantillæg nr. 22 for vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq



## Punkt 12 Forslag til KPT 30, Turisme koncessioner til skiturisme nord for Maniitsoq

Journalnr. 16.03.01.01

### Baggrund

På baggrund af en konkret ansøgning om en turisme koncession til skiturisme i områderne nord for Maniitsoq har økonomiudvalget på sit møde den 18.10.2016 besluttet at der skulle udarbejdes et kommuneplantillæg der muliggør udbud af skikoncessioner i og omkring Maniitsoq Iskappe.

### Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 19 af 3. december 2012 om koncession til turistvirksomhed i udvalgte landområder

Inatsisartutlov nr. 15 af 3. juni 2015 om ændring af inatsisartutlov nr. 19 af 3. december 2012 om koncession til turistvirksomhed i udvalgte landområder

### Faktiske forhold

Processen med håndtering af ansøgninger indebærer at Qeqqata Kommunua (økonomiudvalget) tager stilling til om man ønsker at planlægge for den ansøgte aktivitet og udarbejde et kommuneplantillæg der muliggør udbud af koncessioner i det ansøgte område Herefter forestår Departementet for Erhverv, Arbejdsmarked og Handel udarbejdelse af udbudsmateriale og udbud af området. Afgørelse på udbudsprocessen sker i et samarbejde mellem Departementet og Qeqqata Kommunua.

Det samlede område som foreslås udlagt til skikoncessioner er på 11.000 km<sup>2</sup>. For størstedelens vedkommende højfjeld og arealer der anvendes til andre formål. I dele af området er der rensdyr og søfugle og en række ørredelve, hvoraf der på de største er meddelt koncession. I området syd for Kangaamiut er der 5 mindre ørredelve som endnu ikke er koncessioneret, men disse kan formentlig med fordel kombineres med koncession til skiturisme, med udgangspunkt i Kangaamiut.

Med kommuneplantillægget er der forsøgt taget hensyn til følgende principper:

- Der er lagt vægt på at aktiviteterne generelt medfører en udbygning af skiturismen men også turismen generelt, målet er at understøtte udviklingen af en helårsturisme der vil generere arbejdspladser lokalt.
- Der skal investeres i faste anlæg (hytter/ressorts) for at få mulighed for en koncession. De faste anlæg skal ikke nødvendigvis være placeret i koncessionsområdet.
- Der kan ved en mindre investering fås et mindre koncessionsområde, mens en større investering bør kunne give mulighed for flere koncessionsområder.
- Der skal om muligt udvikles et samspil med byer og bygder i området så der skabes en forståelse for turismens muligheder.
- Ved udbuddet er der mulighed for at byde på et eller flere områder.

Koncessionsområderne er i tillægget udlagt på størrelser fra 240 km<sup>2</sup> til 2000 km<sup>2</sup> ud fra en vurdering af hvor attraktive områderne er. Der er i alt udlagt 12 områder.

I Kommuneplantillægget lægges der vægt på aktiviteterne ikke belaster dyrelivet i områderne. Det bestemmes således at der skal foreligge og godkendes flyveruter for helikoptere som anvendes til heliskiing så der ikke sker en uheldig påvirkning af rensdyrenes kælvningsområder og søfugle i

fuglefjeldene, men også i forhold til påvirkning af andre dyr.

I planen er der som eksempler angivet en række steder hvor der kan etableres hytter og ressorts, som udgangspunkt for turismeaktiviteterne. Der er fastlagt en foreløbig øvre grænse på byggeri på i alt 700 m<sup>2</sup>. pr. område, dog således at der, hvis der sammenlægges områder vil byggemuligheden også kunne sammenlægges og udnyttes på en placering.

Der er etableret mulighed for af sikkerhedsårsager at etablere mindre adventurehytter og nødhytter i områderne.

Anvendelsen af motoriserede køretøjer som ATV og snescootere skal følge betingelserne i kørselsvedtægten for Qeqqata Kommunia.

#### Bæredygtige konsekvenser

Udbud af koncessioner vil bidrage til at turismen i Grønland udvikles og understøttes som et økonomisk bæredygtigt erhverv. Samtidig er der i det hidtidige udbud af turismekoncessioner lagt vægt på at alle aktiviteter foregår på et bæredygtigt grundlag hvor naturen ikke påvirkes negativt. Det sikres således at der er styr på spildevand, affald og lign. I udbud af koncessionsområderne lægges der vægt på inddragelse af lokale så der forsøges skabt en forøget lokal beskæftigelse.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Udarbejdelse af et planforslag har ingen direkte økonomiske eller administrative konsekvenser for Qeqqata Kommunia, bortset fra ca. 60 timers administrativt arbejde. De anlæg der skal etableres i koncessionsområderne gennemføres ved den enkelte koncessionshavers foranstaltning.

Udgangspunktet er, at turist aktiviteterne vil skabe nye skatteindtægter og beskæftigelse for lokale.

Alle grønlandske registrerede selskaber kan søge om koncession, når udbudsmaterialet udsendes. Det betyder, at eventuelle udenlandske operatører med en lokal stråmand kan ansøge om koncession.

#### Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, ud fra konsultation af en canadisk ekspert på ski/turisme området at KPT 30 kan danne et godt grundlag for udbud af skiturismen i området omkring Maniitsoq Iskappe, så den samtidig danne et godt grundlag for udvikling af en helårsturisme i området fra Itilleq til Maniitsoq.

Det foreslåede område omfatter også det område der i efteråret blev foreslået udlagt til Vildmarksressort syd for Itilleq, og som kommunalbestyrelsen afviste. De aktuelle koncessioner vil komme til at handle om skikoncessioner. Det vil sige skiturisme aktiviteter der kan indpasses i områderne uden gener. Der er bl.a. i plangrundlaget indføjet en bestemmelse om at helikopterbeflyvning mellem 15.04. til den 15.07. kun kan foregå ad i forvejen godkendte ruter så gener for rensdyrkælvningen undgås. Det er målet at aktiviteterne skal lægges i faste rammer så de kan afvikles på en hensigtsmæssig måde. Inddrages området ikke i en koncession kan der alligevel etableres skiaktiviteter, men med dårligere muligheder for at regulere aktiviteterne.

### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Økonomiudvalgets og kommunalbestyrelsens godkendelse:

**-at** tage stilling til om område 957-O7.1, syd for Itilleq skal indgå i forslag til kommuneplantillæg nr. 30 eller udtages

**-at** forslag til kommuneplantillæg nr. 30 for et område til skikoncessioner nord for Maniitsoq udsendes i offentlig høring i 8 uger

### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Sagen videresendes til kommunalbestyrelsen uden indstilling, da den kræver nærmere indsigt i sagen.

### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsen,

- a. At tage stilling til om område 957-O7.1, syd for Itilleq skal indgå i forslag til kommuneplantillæg nr. 30 eller udtages
- b. At forslag til kommuneplantillæg nr. 30 for et område til skikoncessioner nord for Maniitsoq udsendes i offentlig høring i 8 uger

### **Afgørelse**

- a.  
Om område syd for Itilleq skal indgå i forslag til kommuneplantillæg nr. 30  
For: 9 SKH, BH, HB, AS, GL, SA, AO, JB, HFO  
Imod: 5 JE, MI, EF, MO, JO  
Undlod at stemme: 1 TK

- b.  
For: 15

Indstillingerne godkendt.

### **Bilag**

1. Forslag til Kommuneplantillæg nr. 30 for et område til skikoncessioner nord for Maniitsoq.
2. Inatsisartutlov nr. 19 af 3. december 2012 om koncession til turistvirksomhed i udvalgte landområder

**Punkt 13 Sektortilsynsrapport, udarbejdet i forbindelse med sektortilsyn med den kommunale sociale forvaltning i Qeqqata Kommunia i periode 14-30. august 2016**

*Journal nr. 42.00*

Baggrund

Det fremsendte høringsmateriale blev modtaget den 05. december 2016. Departementet for Familie, Ligestilling, Sociale anliggender og Justitsvæsen i henhold til § 1 i Landstingsforordning nr. 11 af 12. november 2001 om socialvæsenets styrelse og organisation udarbejdet i forbindelse med sektortilsynet med den kommunale sociale forvaltning i Qeqqata Kommunia i periode 14. - 30. august 2016 i Sisimiut, Maniitsoq og bygderne Kangaamiut samt Atammik.

Faktiske forhold

Det fremsendte materiale er et udkast til fortrolig høring i kommunen af rapportens kvalitative indhold – med henblik på, at modtage kommunale tilbagemelding om hvorvidt tilsynsrapporten af kommunen vurderes om indholdet evt. faktuelle fejl, som bør rettes af Departementet inden rapporten bliver offentliggjort, så Departementet kan rette rapporten inden endeligt kan færdiggøres.

Departementet anmoder kommunen om, at returnere med eventuelle kommentar til rapportens faktuelle indhold senest den 21. december 2016. Departementet vil efter modtagelsen heraf, udarbejde en endelig tilsynsrapport, der sendes kommunen til dennes opfølgning på de i rapport oplyste forhold mv. Kommunen anmodes om den tid om, at fremsendte redegørelse om opfølgning på sagerne, i henhold til Bekendtgørelse nr. 6 af 16. februar 2016 om tilsyn med det sociale område §5 stk. 2.

I forbindelse med tilsynsrapporten medsendes bilag som er fortrolige og som omhandler personfølsomme oplysninger om socialforvaltningens klienter. I den forbindelse er der vedlagt en liste se bilag 2.

Det indstilles til Familieudvalget at godkende:

- Orientering om høring af udkastet til sektortilsynsrapport

Familieudvalgets behandling af sagen den 14. december 2016

Familieudvalget besluttede at sagen udsættes til ekstra ordinære møde den 19. december 2016 kl. 8:00, hvor sektortilsynsrapporten drøftes.

Det videre forløb

Sektortilsynsrapporten forelægges af administrationen, hvor det bliver oplyst hvilke rettelser der kommer fra administrationen til høringen, der skal svares senest 21. december 2016.

Hvilke tiltag, forbedringer og planer administrationen har som følge af indstillinger fra sektortilsynsrapporten, forelægges til familieudvalgets ordinære møde den 18. januar 2017.

Familieudvalgets behandling af sagen den 19. december 2016

Familieudvalget tog rapporten til efterretning.

Det videre forløb

Sektortilsynet anbefalinger under kapitel 5 fremgå af nedestående hvor administrationen svar også fremgå:

På grundlag af Tilsynet anbefales kommunen i forbindelse med en særlig indsats på børn- og unge området følgende:

1. Kommunen har indført en regel om, at alle underretninger vedrørende børn- og unge skal behandles indenfor 24 timer. Tilsynet har ikke umiddelbart kunnet konstatere underretninger som der ikke er handlet på, og der er tydeligt fokus på behandling af underretninger i forvaltningen. Tilsynet må imidlertid konstatere, at der er eksempler på at socialforvaltningen ikke har handlet i eksisterende sager hvor det var indlysende at der burde handles, og hvor den manglende handling i al væsentlighed har været begrundet i, at socialforvaltningen som institution ikke har været opmærksom på forholdet, men der alene har været viden herom hos en enkelt sagsbehandler. Tilsynet anbefaler, at der indføres et system til registrering af underretninger, hvor det er muligt at foretage underretninger centralt, og endvidere at forvaltningen generelt orienterer borgerne om denne mulighed.

Kommunens besvarelse: Der udarbejdes en konkret arbejdsstrategi for at alle underretninger bliver undersøgt uanset om sagsbehandleren enten er syg, er på kursus eller er på efteruddannelse ved at der ændres arbejdsgange 1. ved ændring af allerede eksisterende elektronisk registreringer videreudvikles, således at afdelingslederne har ansvaret for koordinering underretninger. Derudover skal sagsmapperne af underretningerne have en fast ansvarshavende af sagsbehandlere der gå på skift hver måned men hvor afdelingslederen er den faste koordinerende leder. Afdelingerne skal tage underretninger i deres ugentlige møde samt skal oversigten over indkomne underretninger med i dagsorden ved mødet mellem familiecheferne og kommunaldirektøren.

2. Oprydning i alle kommunens børnesager i Maniitsoq og Sisimiut.

Oprydningen skal omfatte gennemgang af hver enkelt sag, fjernelse af fremmedelementer, konstatering af hvorvidt nødvendige dokumenter er til stede, herunder særligt afgørelser i sagen og samtykkeerklæringer, samt ajourføring af den fysiske sag i forhold til den elektroniske. Det er tilsynets klare anbefaling, at denne oprydning skal gennemføres i henhold til en klar plan, hvor oprydningsarbejdet er henlagt til bestemte dage, hvor socialforvaltningen udelukkende koncentrerer sig om dette. Planlægningen af oprydningen skal omfatte et overblik over de antal sager der skal opryddes, samt klare mål med hensyn til antal af sager der skal behandles på de enkelte dage, således at alle involverede er opmærksomme på, hvornår dette arbejde skal afsluttes. Der skal løbende være kontrol med oprydningens fremdrift.

Kommunens besvarelse: der pågår systematisk oprydning både i Maniitsoq og Sisimiut. Tidligere brugte man også weekend til oprydning men da medarbejder har behov for restitution er dette ændret til at der i Sisimiut er en medarbejder der sammen med sagsbehandleren rydder på i sagsmapperne. I Maniitsoq bruges onsdage og torsdage i januar og februar til oprydning, hvor også sekretariatet hjælper til. Derudover genoptages fællesmøder mellem afdelingerne mellem Maniitsoq og Sisimiut for at ensarte fremgangsmåden.

3. I alle sager, indenfor de seneste 3 år, hvor der er foretaget hjemgivelser af børn der har været anbragt udenfor hjemmet, skal der ske udarbejdelse af en kort status vedrørende sagen som

kombineres med, at socialforvaltningen aflægger et hjemmebesøg. Tilsynet er meget bekymret med hensyn til hvorvidt der i alle tilfælde hvor der er foretaget hjemgivelser, er tilstrækkelig opfølgning i forhold til børnenes tarv med hensyn til opfyldelse af helt basale behov som børnene ubetinget har krav på.

Kommunens besvarelse: opfølgning af hjemgivelser af børn er igangsat hvor sagerne gennemgås og der foretages hjemmebesøg i tilfælde hvor der ikke foreligger en opfølgning.

4. I forhold til sagsbehandlingen af de løbende sager skal det indskræpes overfor sagsbehandlerne, at der skal handles langsigtet. Det vil sige i overensstemmelse med udarbejdede realistiske handleplaner. At der er journalpligt, det vil sige at sagsbehandlingsskridt skal noteres på sagen, og der i alle sager vedrørende børn skal tilrettelægges og gennemføres hjemmebesøg med passende intervaller.

Kommunens besvarelse: i mange tilfælde i forhold til en anbringelse uden for hjemmet, vurderer man oftest med en kort periode op til 3 måneder. Ved at tænke langsigtet kan dette også være til gavn for både barnet og dens familie da de forskellige hjælpeforanstaltninger der tilbydes familien, kan tage noget tid at implementere. Derudover laves der en vejledning for udarbejdelse af handleplan for hvordan den skal udfyldes og hvad sagsbehandlere skal være opmærksom på ved udfyldelsen af handleplanen.

5. For så vidt angår socialforvaltningen i Sisimiut bør der foretages en gennemgang af alle åbne børnesager ved udarbejdelse af en kort status. Kvaliteten af de enkelte medarbejders arbejde skal vurderes af ledelsen, og der må foretages de nødvendige ændringer i organisationen til sikring af kontrolsystemer som muliggør et ledelsesmæssigt overblik, eksempelvis ved en kvartalsmæssig gennemgang af samtlige sager.

Kommunens besvarelse: som beskrevet 2, er alle åbne sager ved at blive gennemgået. Vurdering af kvalitet af medarbejderne arbejder, er der ved at blive set på, om det er arbejdspress, rutiner og systematik der mangles. Der er igangsat møde med repræsentanter fra Den Centrale Rådgivningsenhed for bl.a. intensive kurser for at opklassificere og genopfriske sagsbehandlerens kompetencer. Derudover er der igangsat stram opfølgning af de enkelte medarbejdere af deres opfølgning af sager samt styrke ledelsestilsyn.

6. Forholdet mellem socialforvaltningen og familiecentrene skal formaliseres i hele kommunen. Uanset at relationen mellem socialforvaltningen og familiecentrene i det praktiske arbejde er afklaret. Tilsynet anbefaler under alle omstændigheder, at relationen formaliseres, således at der ikke er nogen tvivl om, at familiecentrene er underlagt socialforvaltningen, og hvilket arbejde familiecentrene skal udføre.

Det er Tilsynets vurdering, at forholdet mellem socialforvaltningen og familiecentret i Sisimiut er utilfredsstillende. De nærmere rammer for samarbejdet og i øvrigt det arbejde der skal udføres på familiecentret skal afklares og tydeligt meddeles til de involverede, med entydige instrukser.

Kommunens svar: kommunen har igangsat tydeliggørelse af familiecenterets placering under Familieområdet, både i Maniitsoq og i særdeleshed i Sisimiut. Dette gøres ved at der laves en funktionsbeskrivelse for Familiecenter og stillingsbeskrivelse for medarbejder der



ikke har samt lave en samarbejdsaftale mellem familiecenter og Området for Familie. Især skal der være fokus på at miljøarbejder og hjemmehossere, at de er med til at udarbejde handleplaner for børn og familie der, således at alle sagsbehandlere er med fra starten og kender til historikken for at yde den bedste service overfor barnet og dennes familie. Derudover faste møder skal der holdes temamøder.

7. Indgåelse af skriftlige aftaler med Politiet i kommunen med hensyn til Politiets bistand til socialforvaltningen, således der er enighed og klarhed over, hvorledes samarbejdet skal forløbe i alle standardsituationer. Etablering af mulighed for socialvagtens direkte kontakt til det lokale Politi - uanset tidspunkt, således at det undgås at telefoniske henvendelser fra socialvagten skal ekspederes via Nuuk.

Kommunens svar: der er igangsat arbejde med lave udkast til formaliseret samarbejdsaftale aftale med politiet.

8. Tilsynet kan konstatere, at der i kommunen i flere bygder ikke er nogen mulighed for retshåndhævelse, idet der ikke er nogen kommunefogeder. Det er Tilsynets opfattelse, at dette er uacceptabelt i forhold til borgerne de pågældende steder og at kommunen i videst muligt omfang skal gøres opmærksom på dette og søge at drage omsorg for, at retshåndhævelse i en eller anden form etableres.

Kommunens svar: kommunefoged er ansatte under staten og som sådant ikke et kommunalt opgave. Dog vil rettes henvendelse til Politimesterembedet for at føre dem opmærksom på problemet.

9. Kommunen har implementeret sagsbehandlingssystemet Winformatik. I sagsbehandlingen af handicapsager i Sisimiut anvendes systemet fuldt ud. Dette er ikke tilfældet i anden sagsbehandling indenfor det sociale område i kommunen, hvor systemet ikke udnyttes fuldt ud. Tilsynet anbefaler at den i kommunen eksisterende viden på handicapområdet om brugen af Winformatik, udbredes til socialforvaltningens arbejde i borgersager. Såfremt dette blev gennemført og kommunen samtidig gennemførte en opkvalificering af alle sagsbehandlere, ville dette effektivisere sagsbehandlingen markant.

Kommunens svar: kommunen vil rette henvendelse til KIMIK der er udbyder af Winformatik for at anmode dem at holde kursus for alle sagsbehandlere så alle kan bruge sagsbehandlingssystemet.

#### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Familieudvalget at godkende besvarelserne til sektortilsynsrapporten.

#### Familieudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 18. januar 2017 godkendt indstillingen.

Familieudvalgets indstilling

Sagen forelægges til Økonomiudvalgets orientering.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 14. februar 2017 taget sagen til efterretning.

**Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen,

**-at** tage orientering til efterretning.

**Afgørelse**

Orientering taget til efterretning.

**Bilag**

1. Tilsynsrapport fra sektortilsyn i Qeqqata Kommunua – udkast til høring samt bilag
2. Svarbrev vedr. Sektortilsynsrapport



## Punkt 14 Arctic Circle Business (ACB) orientering om aktiviteter i 4. kvartal 2016

Journalnr. 60.10

### Baggrund

I henhold til servicekontrakten mellem Qeqqata Kommunia og Arctic Circle Business er ACB forpligtiget til at udarbejde en status for selskabets arbejde ved hvert kvartals afslutning. Der er forelagt en sidste kvartals afrapportering for 2016.

### Regelgrundlag

Servicekontrakt mellem Qeqqata Kommunia og ACB for perioden 2014 til og med 2017, vedtaget af kommunalbestyrelsen den 5. december 2013.

### Faktiske forhold

Afrapportering af aktiviteter i ACB, i henhold til servicekontrakt. Opdelt i byer og Turisme. For perioden 1. oktober – 31. december 2016 (se bilag 1).

**PolarFish-2016** Der har været 9 møder ifm. PolarFish-2016 med de danske partner, og møderne afvikles gennem Skype fra ACB's kontor. Der er blevet etableret en styregruppe som skal arbejde med messerne DanFish og PolarFish. Der arbejdes med følgende temaer: Eksport, Finansiering, Forurening af oceanerne, "Fra affald til ressourcer" Den politiske virkelighed for fiskeriet og fangst – national og internationalt, Nye muligheder – havet, det moderne spisekammer. ACB står for sekretariat arbejde i Grønland. Der er kommet nye temaer op frem og under messen, i tæt samarbejde mellem Business Aalborg, Arctic Consensus, Vækstfonden, Grønlandsbanken, KNAPK, Naalakkersuisut for Fiskeri, Fangst og Landbrug og ACB. Messen i Sisimiut vurderes som en succes med næsten 1800 gæster og er 10 % mere besøgende ift. sidste messe i Sisimiut. **PolarFish-2018** Der er sat i gang med forberedelse sammen med samarbejdspartner i Aalborg Kongres Center. Aftalegrundlaget er indgået. Der skal laves nye temaer og sideaktiviteter. Generel udvidelse af messen med flere (lokaler) destinationer.

**MAKI SEAWEED GREENLAND** er kommet godt fra starten efter ACB gik ind i sagen, hvor der laves ny forretningsplan. Der er fundet finansiering, lavet lejeaftale om produktionslokaler og forhandlet aftale om afsætning. Der er forespørgsel fra flere europæiske, asiatiske og nordamerikanske markeder.

**GLEAN GREENLAND** (Fra affald til ressourcer) er en forretningside om at indsamle, neddele, granulere og ekstrudere nedslidt, ødelagt nylongarn og trawl. Den danske partner har udviklet teknikken og udviklet pt. ny fabrikken i Danmark, hvor det første pilotanlæg etableres. Der arbejdes i tæt samarbejdet med DTU i Danmark om forskning.

**HAVNERÅD** har haft 11 møder siden starten, og ACB er hjemsted for rådet og er sekretariat. Der har været kontakt med Selvstyret om reparation af havne ved fabrikken. Der arbejdes for overtagelse af driften af havnen i et selvstændigt Havneseelskab.

Der er en del **AD HOC opgaver for ACB**, som blandt andet; By- og Bygdekort til Sisimiut og Kangerlussuaq. Information om cruiseskibenes anløb til 2016, antal turistskibe har været anløb i; Sisimiut 40 anløb, Maniitsoq 8 anløb, Itilleq 7 anløb og Kangerlussuaq 34 anløb, med i alt 26.776 turist gæster i 2016. Arctic Circle Trail "Stien" mellem Sisimiut og Kangerlussuaq vil blive mere

synligt med etablering af det nye UNESCO site. Produktionskatalog for Qeqqata Kommunia som omhandler relevante informationer om alle turoperatører og overnatningssteder i kommunen. Sikkerhed på Sporet (SAFE-SAFER-SAFEST) ACB har taget initiativ til at undersøge muligheden for at indføre GPS-tracking udstyr for at bl.a. sikre størst mulig sikkerhed for fastboende og turister der bevæger sig i baglandet i tæt samarbejde med Qeqqata Kommunias Beredskabsstyrelse. Destination Arctic Circle har fået i 187 forespørgsler i 2016.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

I henhold til servicekontrakten mellem Qeqqata Kommunia og ACB indgår udarbejdelse af kvartalsvis rapport i kontrakten. Derfor er der ikke økonomiske og administrative konsekvenser.

#### Administrationens vurdering

I henhold til servicekontrakten mellem Qeqqata Kommunia og ACB, punkt 6.5 er ACB forpligtet til kvartalsvis at fremsende en rapport over de gennemførte aktiviteter og en redegørelse for anvendelse af servicebidraget under nærværende kontrakt. Rapporten skal foreligge senest med udgangen af hver kalendermåned, der følger efter kvartalet.

Administrationen vurderer, at ACB's aktiviteter vil kunne fremme erhvervs- og turisme i Qeqqata Kommunia. Og det er positivt at ACB koordinere en række erhvervs- og turismetiltag for Qeqqata Kommunia.

Det fremgår af afrapportering at aktiviteterne hovedsageligt er for Sisimiut byen, og det er svært at se hvilket aktiviteter der er i andre dele af kommunen hvad angår erhverv- og turisme. I Maniitsoq koordinerer ACB krydstogtturisme, ellers er det ikke synligt hvilket initiativer der har været i 2016 både i erhverv- og turisme i: Maniitsoq, Kangaamiut, Atammik, Napasoq, Sarfannguit og Itilleq som har haft en del krydstogtanløb. Således administration vurderer, aktiviteterne uden for Sisimiut er alt for usynligt, eller er bare fraværende hvad angår erhverv og turisme. Det hænger nok sammen med, at der findes et forretningsudvalg i Sisimiut og Kangerlussuaq, som er aktivt del af ACB's opgaver inden for erhverv og turisme, ellers findes der ingen forretningsudvalgt i Maniitsoq og i øvrige bygder, udover at der har været et medlemsbesøg i Maniitsoq og i Atammik juni 2016. Administrationen vurderes dette at ACB er for koncentreret omkring Sisimiut. Administrationen mener at ACB bør fungere og være mere synligt for hele kommunen. Det bemærkes også at en medarbejder i Maniitsoq var blevet opsagt i november 2016.

#### Administrationens indstilling

Det indstilles til økonomiudvalget:

-at ACB's orientering om aktiviteter i 4. kvartal 2016 tages til efterretning, samt at Kommunalbestyrelsen skal orienteres herom.

#### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Det er ønskeligt at ACB samarbejder mere direkte med kommunens administration. Orientering taget til efterretning.

#### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsens,

**-at** tage orientering til efterretning.

**Afgørelse**

Kommunalbestyrelsen ønsker, at ACB arbejder mere bredt.

Orientering taget til efterretning.

**Bilag**

1. Redegørelse til Qeqqata Kommunua om ACB's aktiviteter for 4. kvartal 2016\_dk

## **Punkt 15      Orientering om høringer over udkast til forslag om ændring af kriminallov for Grønland**

Journalnr. 91.04

### Baggrund

Justitsministeriet har sendt forslag til ændring af kriminallov for Grønland til høring i KANUKOKA, Kommuneqarfik Sermersooq mv.

Siden 1950'erne personer der er dømt til forvaring efter den grønlandske kriminallov, og som vurderes til at udgøre sikkerhedsrisiko, blevet anbragt i Danmark, blandet andet på grund af at åbne anstalter i Grønland ikke er indrettet sikkerhedsmæssigt til anbringelse af særligt farlige personer.

Grønlands Retsvæsenkommission anbefalede i 2004, at der skal etableres særlige forvaringsafdeling i Grønland, og det er også med ønske om at anbragte personer i forvaring i Danmark, også af hensyn til de dømte bør anbringes i deres hjemland tættere på deres bopæl og familier. På det baggrund er en ny anstalt i Nuuk under opførelse, som forventes ibrugtages i 2018. Anstalten vil have et lukket afdeling, som kan huse forvaringsdømte.

### Regelgrundlag

Kriminallov for Grønland nr. 306 af 30. april 2008.

### Faktiske forhold

Nuværende kriminallov har ingen hjemmel til at overføre forvaringsdømte i Danmark til forvaring i Grønland. Justitsministeriet har på den baggrund udarbejdet udkast til lovforslag om ændring af den grønlandske kriminallov. Lovforslaget har til formål at skabe hjemmel til at personer, der efter kriminallov er dømt eller overført til anbringelse i forvaring i Danmark, kan overføres til den nye anstalt i Nuuk. Og det lægges i den forbindelse op til, at overførsel kun kan ske med forvaringsdømtes samtykke. Samtidig har lovforslaget også til formål at ophæve de bestemmelser i kriminalloven, der giver mulighed for at dømme eller overføre forvaringsdømte i anbringelse i en psykiatrisk ledet anstalt under kriminalforsorgen i Danmark. Endelig er det også ændring af kriminalloven den formål at indføres hjemmel til at der kan ske overførsel af forvaringsdømte, der er anbragt i åben afdeling i anstalt i Grønland, til den kommende særlige forvaringsafdeling i Nuuk og fra denne afdeling til åben afdeling i anstalt i Grønland.

KANUKOKA har udarbejdet et forslag til høringssvar, og har fremsendt til høring hos kommunerne. KANUKOKA ønsker at bemærkninger til forslag til høringssvar være hos KANUKOKA den 13. februar 2017.

### Administrationens vurdering

Administrationen vurderer at det er nødvendig lovtilpasning af nuværende kriminallov for Grønland, når der opføres ny anstalt i Nuuk med afdeling for særlige psykisk afvigende dømte til forvaring under Kriminalforsorgen i Grønland.

Administrationen har ingen bemærkninger til forslag til lovændring.

Administrationen har tilslutning til KANUKOKA's forslag til høringssvar.

Administrationens indstilling

Det indstilles, at økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at økonomiudvalget tager orientering til efterretning

-at økonomiudvalget tager KANUKOKAs forslag til høringssvar til efterretning.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 14. februar 2017 taget sagen til efterretning.

**Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at tage orientering til efterretning

**Afgørelse**

Orientering taget til efterretning.

**Bilag** 1. notat til sagen.  
2. KANUKOKA's forslag til høringssvar.

## Punkt 16 Renoveringsbehovet af Kangerlussuaq lufthavn

Journal nr. 24.10

### Baggrund

Grønlands Selvstyre ved Departementet for Kommuner, Bygder, Yderdistrikter, Infrastruktur og Boliger har fået udarbejdet undersøgelser af Kangerlussuaq lufthavn.

Det internationale rådgivningsselskab SWECO har det seneste år undersøgt forholdene. SWECO har udarbejdet 3 delrapporter om henholdsvis bæreevnmålinger, georadarmålinger og geotekniske borer samt en sammenfattende rapport.

### Regelgrundlag

Lufthavnene er et Selvstyrets ansvar.

### Faktiske forhold

Mittarfeqarfiit og Grønlands Selvstyre opgraderede i sommeren 2015 estimatet for renoveringsbehovet for Kangerlussuaq Lufthavn 2 gange. Dermed blev estimatet opgraderet fra 250 mio. kr. til 500 mio. kr. 1.525 mio. kr. i løbet af en måned. Mittarfeqarfiits hovedkontor i Nuuk stod selv for disse estimater.

Qeqqata Kommunias borgmester kritiserede i brev til Naalakkersuisoq Knud Kristiansen af 30. september 2015 denne opskrivning af renoveringsbehovet. Efter en række breve og møder om forholdene besluttede Selvstyret at få udarbejdet nye undersøgelser af lufthavnens renoveringsbehov.

Inatsisartuts anlægsudvalg inspicerede Kangerlussuaq Lufthavn d. 16. november 2015, hvor der blev afholdt seminar og borgermøde. Blandt oplægsholderne var forskere i infrastruktur- og permafrostforhold fra ARTEK. ARTEK forskere kunne oplyse, at amerikanerne havde gjort et godt og grundigt stykke arbejde med anlæggelse Kangerlussuaq Lufthavn. Dog har der hele tiden været udfordringer i den vestligste ende af landingsbanen, ligesom den seneste asfaltering af landingsbanen lå tilbage til 1986, selv om en sådan bør gennemføres ca. hver 20. år.

Det internationale rådgivningsselskab SWECO har efterfølgende undersøgt forholdene, og dette materiale tilgik Qeqqata Kommunia fredag d. 10. februar 2017. Umiddelbart synes SWECO's sammenfatning af undersøgelser at understøtte ARTEK forskernes undersøgelser, altså at der ikke er et renoveringsbehov på op mod 1,5 mia. kr.

### Bæredygtige konsekvenser

Det er ikke bæredygtigt, at der ikke gennemføres de nødvendige renoveringer af Kangerlussuaq Lufthavn, hvilket ikke er sket siden Selvstyrets overtagelse af lufthavnen efter amerikanerne.

Det er heller ikke bæredygtigt, at der udarbejdes beslutningsoplæg til Grønlands Selvstyre om den samlede lufthavnsstruktur med et helt forkert eller meget usikkert estimat for renoveringen af Kangerlussuaq Lufthavn.

Det er slet ikke bæredygtigt, at Mittarfeqarfiits hovedkontor ikke har den fornødne kompetence vedr. bæreevne og permafrostforhold, idet det uheldigvis kan medføre en forkert drift og

vedligehold af Kangerlussuaq Lufthavn.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Renovering af Kangerlussuaq Lufthavn er Selvstyrets ansvar, så det medfører ingen direkte økonomiske og administrative konsekvenser for Qeqqata Kommunia. Men borgere, erhvervsliv og investorer i Kangerlussuaq baserer deres ageren og investeringer på baggrund af viden om lufthavnens fremtid.

Ligeledes er det helt afgørende, at de samfundsøkonomiske beregninger af den samlede lufthavnsstruktur, som der arbejdes med for tiden, bør gennemføres med et rigtigt estimat for renoveringsbehovet af Kangerlussuaq Lufthavn.

#### Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at det efterhånden er tydeligt, at Mittarfeqarfiits og Selvstyrets estimat på Kangerlussuaq lufthavns renoveringsbehov på 1,5 mia. kr. i sommeren 2015 var baseret på 'alternative' fakta, som bør rettes snarest muligt.

Det er administrationens vurdering, at det reelle renoveringsbehov for Kangerlussuaq Lufthavn formentlig højst beløber sig til Mittarfeqarfiits estimat fra forsommeren 2015, hvor de havde estimeret renoveringsbehovet til 250 mio. kr. En nødvendig asfaltering beløber sig formentlig til 150-200 mio. kr. ligesom de løbende renoveringer i amerikanernes tid af den vestligste ende af landingsbanen bør fortsætte.

Det er administrationens opfattelse, at såfremt Grønlands Selvstyre ikke snarest får udarbejdet et nyt estimat ved et internationalt rådgivningsselskab, så bør Qeqqata Kommunia selv få udarbejdet et sådant estimat, så borgere, erhvervslivet og investorer kan forholde sig til fakta.

#### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsens godkendelse,

**-at** Grønlands Selvstyre anmodes om at få udarbejdet et økonomisk estimat og en handlingsplan for renovering af Kangerlussuaq lufthavn ved en international rådgivningsselskab

**-at** Qeqqata Kommunia selv får udarbejdet ovenstående, såfremt Grønlands Selvstyre ikke ønsker at udarbejde et sådant

#### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 14. februar 2017 godkendt indstillingen.

#### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

**-at** Grønlands Selvstyre anmodes om at få udarbejdet et økonomisk estimat og en handlingsplan for renovering af Kangerlussuaq lufthavn ved en international rådgivningsselskab

**-at** Qeqqata Kommunia selv får udarbejdet ovenstående, såfremt Grønlands Selvstyre ikke ønsker at udarbejde et sådant



**Afgørelse**

Indstilling godkendt.

**Bilag**

1. SWECO's sammenfatning af de tre rapporter af 12. januar 2017.
2. Borgmesterens brev til Naalakkersuisoq for Infrastruktur af 30. september 2015

## Punkt 17    Selvstyrets lufthavnsplan og infrastrukturplanlægning

Journal nr. 24.10

### Baggrund

Inatsisartut besluttede på efterårssamling 2015 en lufthavnsplan, og efterfølgende er der d. 1. juli 2016 oprettet et aktieselskab Kalaallit Airports A/S med fokus på at projektere og finde finansiering til anlæggelse af Qaqortoq Lufthavn og forlængelse af de to lufthavne i Nuuk og Ilulissat.

De seneste 4 måneder har forholdene omkring Selvstyrets trafikplanlægning udviklet sig kaotisk, og der synes ikke at være en samlet koordinering af trafikinfrastrukturplanlægningen.

### Regelgrundlag

Lufthavnene er et Selvstyrets ansvar.

### Faktiske forhold

De atlantiske lufthavnsforhold er vanskelige pga. ustabile vejrforhold. Under 2. verdenskrig anlagde amerikanerne de grønlandske atlantlufthavne langt fra kysten og minimum i Kangerlussuaq tilfælde i længderetning med de mest herskende vinde. På den måde undgik amerikanerne turbulens. I Vagar på Færøerne og i Keflavik på Island ligger landingsbanerne ude ved kysten, men i Vagar er den i længderetning med de gængse vinde, mens Keflavik har to landingsbaner og ingen fjelde i nærheden.

På St. Helena i den sydlige del af Atlanten har de netop anlagt en ny 2.200 meter landingsbane til mere end 2 mia. kr. svarende til planerne for Nuuk og Ilulissat. På St. Helena er den mest udbredte vind på tværs af landingsbanen. St. Helena lufthavn blev færdig i april 2016 men kan foreløbig kun anvendes af propelfly svarende til dem, der beflyver de grønlandske kystbyer. Turbulens gør det minimum foreløbigt umuligt at anvende jefly.

Tilsvarende er flere lufthavne ved den grønlandske kyst heller ikke placeret i længderetning med de mest udbredte vinde, hvilket giver anledning til turbulens. Dette omfatter bl.a. Sisimiut og Nuuk lufthavne. Kysten er endvidere også ramt af dårlig sigtbarhed, særligt i den vigtige turist-/sommersæson. Arkitekt Peter Barfoed har i flere omgange advaret mod en forlængelse af den nuværende Nuuk lufthavn pga. de farlige turbulensforhold ved denne placering.

Inatsisartut havde oprindeligt indstillet til efterårssamlingen 2015, at Naalakkersuisut i indeværende valgperiode skulle ”pålægges at fremlægge et forslag til Inatsisartutlov om anlæg af landingsbaner med henblik på at nedbringe vort lands samlede transportomkostninger, øge beflyvningsregulariteten og skabe mulighed for øget konkurrence.”

Frem til efterårssamlingen 2015 fremlagde Selvstyret først helt nye estimer på renoveringsbehovet for Kangerlussuaq lufthavn, så det steg fra 250 mio. kr. over 500 mio. kr. til 1,5 mia. kr. og efterfølgende en turismelufthavnsplan, hvor det var forudsat, at Kangerlussuaq var en hub uden turister. Begge dele synes ikke at være i overensstemmelse med objektive data.

Inatsisartut besluttede på efterårssamling 2015 en lufthavnsplan, hvor der skulle anlægges 3 nye lufthavne (Ittoqqortoormiit, Tasiilaq og Qaqortoq) og forlænges 2 lufthavne (Nuuk og Ilulissat). Samtidig skulle forholdene omkring Kangerlussuaq Lufthavn undersøges, og dets fremtid afklares

med Qeqqata Kommunua.

Efterfølgende er der d. 1. juli 2016 oprettet et aktieselskab Kalaallit Airports A/S med fokus på at projektere og finde finansiering til anlæggelse af Qaqortoq Lufthavn og forlængelse af de to lufthavne i Nuuk og Ilulissat. Bestyrelsesformand blev den anerkendte Leo Larsen, der både har været departementschef i Danmark og direktør for Storebæltsforbindelse. De øvrige bestyrelsesmedlemmer er enten bosat udenfor landet eller i Nuuk. Det samme forhold gjorde sig i øvrigt gældende for Transportkommissionen.

Kalaallit Airports A/S har indtil videre ansat 2 medarbejdere, herunder en direktør. Begge spillede en central rolle i Transportkommissionens arbejde, der konkluderede, at en atlantlufthavn i Nuuk var rentabel, mens dette ikke var tilfældet for Ilulissat Lufthavn. Begge var frem til deres ansættelse i Kalaallit Airports ansat i Nuuk.

De seneste 4 måneder har forholdene omkring den overordnede trafikplanlægning udviklet sig kaotisk, herunder udskiftning af Naalakkersuisoq 2 gange, udskiftning af departementschef, fratrædelse af bestyrelsesformand i Kalaallit Airports og ikke mindst en betydelig forringelse af trafikservicen for borgerne i Kujalleq og Qaasuitsup kommuner.

Qeqqata Kommunua har i mange sammenhænge forsøgt at få departementet til at udarbejde uvildigt materiale vedr. Kangerlussuaq Lufthavn og få nedsat en arbejdsgruppe. Desuden har borgmesteren i overensstemmelse med tidligere udmeldinger foreslået Naalakkersuisut at overdrage eller give en driftsgaranti på Kangerlussuaq Lufthavn uden at få konkret svar.

#### Bæredygtige konsekvenser

En bæredygtig udvikling af Grønland kan kun gennemføres, hvis alle parter samarbejder om at gennemføre de nødvendige tiltag. Det er vigtigt, at de offentlige parter har et tæt samarbejde, hvis en mere selvåren økonomi og i sidste ende selvstændighed skal opnås. Det er ikke bæredygtigt, at basere landets infrastrukturudvikling og investeringer på flere mia. kr. på subjektive data.

I forhold til bæredygtige konsekvenser skal der tages højde for klimaforandringerne. De medfører i Grønland ikke kun fare for potentiel permafrostoptøning, men også mere ustabil vejr med mere vind og mere nedbør til følge. Begge dele vil gøre beflyvningsforholdene vanskeligere.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Den overordnede trafikinfrastruktur er Selvstyrets ansvar, så området burde ikke medføre direkte økonomiske og administrative konsekvenser for Qeqqata Kommunua. Imidlertid har den manglende reetablering af broen i Kangerlussuaq og generel manglende interesse fra Selvstyret i at bidrage til infrastrukturudvikling i Qeqqata Kommunua betydet øgede udgifter til kommunen, herunder anlæggelse af Sisimiut kommunale havn og planlægning af nye havne i Kangerlussuaq og Kangaamiut samt veje i det åbne land.

De indirekte økonomiske konsekvenser for Qeqqata Kommunua ved en ny lufthavnsstruktur kan blive enorme. Turismen i Kangerlussuaq er landets største eller næststørste. Desuden er forbindelsen til Sisimiut for vandrere om sommeren via Arctic Circle Trail eller om vinteren på hundeslæde, snescooter, langrend og fatbike afgørende for Sisimiuts turisme.

### Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at de nuværende økonomiske beregninger af en mulig ny lufthavnsplan er baseret på alternative fakta. Det betyder, at politikere, landets befolkning og investorer får forkerte oplysninger med fare for at tage forkerte beslutninger. Det er afgørende, at dette misforhold bringes til ophør.

Det er administrationens vurdering, at der er meget stor fare for, at Nuuk lufthavn som landets primære lufthavn vil være en katastrofe for landets udvikling. Primært vil borgere, erhvervsliv og turister ind og ud af landet være henvist til at flyve til en lufthavn med meget lav regularitet i forhold til Kangerlussuaq. Det vil ikke kun være problematisk for borgere og turister til Kangerlussuaq, men også til resten af Qeqqata Kommunia. De skal nu basere sig på to mindre gode lufthavne, dels den i Nuuk, dels den lokale i enten Sisimiut eller Maniitsoq.

Det er administrationens klare opfattelse, at det vil blive betydeligt dyrere både at rejse internt i Grønland men også til og fra Qeqqata Kommunia og udlandet. Det vil blive dyrere, dels fordi regulariteten er betydeligt mindre i Nuuk end i Kangerlussuaq, dels fordi udenrigstrafikken vil blive med mindre fly, dels skal den meget dyre anlæggelse af forlængelse af Nuuk Lufthavn forrentes via høje afgifter, dels er det vanskeligt at se, at der skulle komme konkurrence på ruten mellem udlandet og Nuuk.

Til sammenligning var der i starten af 2000'erne konkurrence mellem SAS og Air Greenland på ruten mellem København og Kangerlussuaq, men det gav ikke billigere flybilletter. Det har givet lavere flybilletpriser, at Air Greenland indsatte Airbusen i stedet de mindre Boing.

Det er administrationens opfattelse, at sammensætningen af bestyrelser, medarbejdere i Selvstyret, Kalaallit Airports og blandt rådgivere kun fra Nuuk og Danmark er uheldig. Særligt vigtigt er det, at regularitetsdata er udarbejdet af internationalt anerkendte lufthavnseksperter, så man ikke gentager de samme problemer som på St. Helena.

Det er endvidere administrationens opfattelse, at en manglende inddragelse af borgere, erhvervsliv og kommuner fra resten af landet kan medføre en uhensigtsmæssig planlægning. Dette synes at være tilfældet med servicekontrakterne, hvor den manglende inddragelse af Kujalleq og Qaasuitsup kommuner medførte uheldige løsninger. Det samme synes nemt at blive konsekvensen med lufthavnsplanen, hvor kun Kommuneqarfik Sermersooq (om end kun delvist) bliver inddraget.

### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsens godkendelse,

**-at** Grønland Selvstyre anmodes om at fremlægge materiale om konsekvenserne for borgerne, virksomhederne og ikke mindst turistbranchen ved en mulig ændring af lufthavnsstrukturen i Grønland for Qeqqata kommunalbestyrelse

**-at** Grønlands Selvstyre anmodes om at benytte internationalt anerkendte lufthavnseksperter ved turbulensundersøgelse og projektering af forlængelserne af kystlandingsbanerne

**-at** Grønlands Selvstyre anmodes om at nedsætte en samlet arbejdsgruppe med deltagelse af alle kommunerne for at finde en landsdækkende løsning på den samlede trafikinfrastruktur

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 14. februar 2017 godkendt indstillingen.

**Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

**-at** Grønland Selvstyre anmodes om at fremlægge materiale om konsekvenserne for borgerne, virksomhederne og ikke mindst turistbranchen ved en mulig ændring af lufthavnsstrukturen i Grønland for Qeqqata kommunalbestyrelse

**-at** Grønlands Selvstyre anmodes om at benytte internationalt anerkendte lufthavnseksperter ved turbulensundersøgelse og projektering af forlængelserne af kystlandingsbanerne

**-at** Grønlands Selvstyre anmodes om at nedsætte en samlet arbejdsgruppe med deltagelse af alle kommunerne for at finde en landsdækkende løsning på den samlede trafikinfrastruktur

**Afgørelse**

Indstilling godkendt.

**Bilag**

Følgende film kan ses på disse hjemmesider:

<https://www.theguardian.com/uk-news/2016/sep/21/st-helena-islanders-compensation-285m-airport> (kun engelsk)

<https://www.youtube.com/watch?v=MQiQtdq1C3g> (kun film)

<http://sermitsiaq.ag/baneforlaengelse-i-nuuk-farlig> // <http://sermitsiaq.ag/kl/nuummi-mittarfik-tallineqarpat-navianarpallaassaaq>

<http://sermitsiaq.ag/turbulens-ved-nuuk-kan-ende-flytragedie> // <http://sermitsiaq.ag/kl/node/81962>

<http://sermitsiaq.ag/aviaja-lyberth-lennert-saetter-i-formandssto!> // <http://sermitsiaq.ag/kl/aviaja-lyberth-lennert-siulittaasunngorpoq>

## Punkt 18 Orientering om skrottede løjpemaskiner i Maniitsoq

Journalnr. 22.02.05

### Baggrund

Medlem af Teknik- og Miljøudvalget Aqqalu Skifte har forespurgt, hvorfor den Formatic løjpemaskine, som kommunen har anskaffet ved årsskiftet 2005/2006, er blevet skrottet.

### Regelgrundlag

Der findes intet regelgrundlag for anlæggelse af løjper og pister. Men det har i Grønland været kutymen, at det er kommunerne, der anskaffer og vedligeholder maskiner til brug for løjpe- og pistepreparering.

### Faktiske forhold

Formatic-forløbet er blevet beskrevet i flere redegørelser til Teknik- og Miljøudvalget i tidens løb.

Formatic løjpemaskinen blev indkøbt ved årsskiftet 2005/2006. Den har været taget ud af drift flere gange på grund af reparationer til over 100.000 kr. hver gang, blandt andet i 2009 og 2011. Reparationerne omfattede hovedsageligt indkøb af ny hydraulikpumpe og planetgear. Da maskinen på ny i 2012 blev ramt af et nedbrud, der ville kræve en udskiftning af planetgear med drivmotor og hydraulikpumpe, valgte Området for Teknik og Miljø at tage maskinen helt ud af drift, da det ikke var muligt fortsat at skaffe reservedele.

Det skal bemærkes, at reparations- og vedligeholdelsesbudgettet for løjpemaskiner i de pågældende år kun var omkring 57.000 kr., således at der var et skærende misforhold mellem reparationsudgifterne til over 100.000 kr. og budgetbeløbet.

Formatic blev i 2008 overtaget af konkurrenten Kässbohrer, som producerer Pisten Bully-maskinerne. Den pågældende Formatic-model blev straks taget ud af produktion.

Kässbohrers agent i Norge, Antra, gennem hvilken Qeqqata Kommunian har købt Pisten Bully-maskiner, har oplyst i 2012, at der ikke længere produceredes reservedele til Formatic'en. De ovenfor omtalte maskindele, hydraulikpumpe og planetgear, var designet specielt til Formatic maskinen, og tilsvarende reservedele kunne derfor ikke skaffes fra anden producent. Antra har til Området for Teknik og Miljø endvidere oplyst, at man ikke ønsker at overtage den indkøbte Formatic, da det på grund af manglen på vigtige reservedele ville være umuligt at sætte maskinen i drift og hermed videresælge løjpemaskinen.

Formatic'en har således ud fra det oplyste kun været egnet til skrotning. Det ville ikke have været teknisk muligt for en eventuel køber af maskinen at få den sat i drift. Derfor har Området for Teknik og Miljø besluttet, at undlade at sætte maskinen til salg til højstbydende og i stedet at skrotte den. Maskindele, der kunne genbruges, hovedsageligt de elektriske dele, blev inden hensætning af maskinen på lossepladsen udtaget, så Området for Teknik og Miljø kunne få lidt indtægt ved videresalg til kommunens aftager af elektronik- og miljøfarligt affald, RenoNord.

Området for Teknik og Miljø skal afvise de angivelige rygter om, at en funktionsdygtig og dyr pumpe på Formatic løjpemaskinen skulle være blevet skrottet. Den ovenfor omtalte hydraulikpumpe var blevet repareret 4 gange i tidens løb, indtil den ikke længere fungerede, og som nævnt kunne der ikke skaffes erstatning til pumpen.

I det hele taget ville det samvittighedsfulde personale på det kommunale autoværksted aldrig kassere værdifulde maskindele, der kan bruges i anden sammenhæng.

Motoren på den Pisten Bully løjpemaskine, som blev indkøbt af den daværende tekniske forvaltning i 1986, er i løbet af vinteren 2014/2015 blev slidt totalt ned, og maskinen kunne ikke længere køre. Der kunne ikke længere skaffes alle vigtige maskinkomponenter, herunder erstatningsmotor, til maskinen, hvorfor det ville være umuligt at sætte maskinen i drift igen. Derfor har Området for Teknik og Miljø besluttet, at maskinen ikke skulle sættes til salg. Det skal i øvrigt bemærkes, at den pågældende model Pisten Bully var den eneste i verden, der stadigvæk var i drift indtil den brød sammen i 2015.

Området for Teknik og Miljø har ikke modtaget henvendelser fra interesserede mulige købere.

Det har i øvrigt været gældende praksis i Området for Teknik og Miljø ikke at sætte udtjente køretøjer til salg til højstbydende.

#### Bæredygtige konsekvenser

Såfremt et udtjent og skrotmodent køretøj sættes til salg til højeste byder, vil køretøjet på grund af den manglende anvendelighed med overordentligt stor sandsynlighed komme til at stå som skrot andet sted i byen, hvilket i så fald vil være en overtrædelse af Qeqqata Kommunias affaldsregulativ.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

En udtjent maskine repræsenterer kun værdien af det indgående metal. Der er intet marked i selve Maniitsoq for handel med skrot. I stedet vil den skrottede løjpemaskine blive opbevaret på lossepladsen, indtil skrotmængderne der ad åre igen bliver af en størrelse, der kan begrunde gennemførelsen af et nyt skrotprojekt som det i 2016 afsluttede.

#### Administrationens vurdering

Da det har været umuligt at skaffe reservedele, der kunne holde de 2 løjpemaskiner i fortsat drift, har Området for Teknik og Miljø ikke haft anden mulighed end at skrotte begge maskiner.

#### **Indstilling**

Det indstilles til Kommunalbestyrelsen, at redegørelsen tages til efterretning.

#### **Afgørelse**

Orientering taget til efterretning.

#### **Bilag**

1. E-mail fra Aqqalu Skifte
2. Referat TMU 03/2014, punkt 6: Piste/løjpemaskine i Maniitsoq
3. Referat TMU 02/2012, punkt 9: Piste/løjpemaskine i Maniitsoq
4. Referat TMU 03/2011, punkt 9: Redegørelse vedr. løjpemaskiner i Maniitsoq



## **Punkt 19      Ansøgning om alkoholbevilling – Kang Mini Marked i Kangerlussuaq**

*Journalnr. 70.06.00*

### Baggrund

Chris Sørensen har den 21. juli 2016 fremsendt ansøgning om alkoholbevilling til salg af stærke og svage drikke til Kang Mini Marked i Kangerlussuaq.

### Regelgrundlag

Landstingslov nr. 11 af 11. november 2000 om salg og udskænkning af alkoholholdige drikke. I henhold til lovens kapitel 2, kræves der alkoholbevilling til salg eller udskænkning af stærke eller svage drikke, ligesom alkoholbevilling udstedes af kommunalbestyrelsen og skal være knyttet til en bestemt eller bestemte lokaler.

### Faktiske forhold

Chris Sørensen fremsendte ansøgning om bevilling til salg af stærke og svage drikke Type A den 21. juli 2016.

Bygningen er oprindeligt godkendt som vaskeri. Efter ombygningen har byggesagsbehandleren i Qeqqata Kommunua godkendte bygningen som butik den 13. december 2016, og beredskabschefen godkendte bygningen den 14. december 2016.

Da ansøgningen er ny skal den godkendes af kommunalbestyrelsen.

### Bygdebestyrelsens behandling af sagen

Bygdebestyrelsen indstiller på sit møde den 27. juli 2016, at anbefale ansøgningen.

### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til borgmesteren, at godkende ansøgningen.

### Borgmesterbeslutning

Borgmesteren beslutter den 20. december 2016 på vegne af kommunalbestyrelsen, **at** der gives alkoholbevilling type A til salg af stærke og svage drikke til Kang Mini Marked i Kangerlussuaq gældende for 3 år.

Kommunalbestyrelsen orienteres om beslutningen ved næstkommende møde.

### **Indstilling**

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

### **Afgørelse**

Orientering taget til efterretning.

### **Bilag**

1. Ansøgningen
2. Bygdebestyrelsens anbefaling
3. Godkendelse af bygningen

## Punkt 20 Borgmesterbeslutning - Valg af ny medlem og stedfortrædere til udvalg

Journalnr. 01.01.03

### Baggrund

I anledning af Agathe Fontain, Inuit Ataqatigiit holder orlov fra kommunalbestyrelsen anmodes valgteknisk gruppe, der består af Inuit Ataqatigiit og Partii Naleraq, om at indstille medlem til udvalg hvor Agathe Fontain har været medlem.

Da Hans Frederik Olsen, Siumut er blevet udpeget til formand for Familieudvalget, hvor han tidligere var stedfortræder for Gideon Lyberth i Familieudvalget, anmodes Siumut-gruppen om at indstille ny stedfortræder. Jan Boller blev valgt som stedfortræder den 24. november 2016, men han er allerede stedfortræder.

### Regelgrundlag

Det fremgår i Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse

§ 37. stk. 1:

*"udtræder et medlem i løbet af valgperiode af et udvalg med videre, hvori medlemmet er indvalgt af en bestemt gruppe inden for kommunalbestyrelsen, besættes den ledigblevne post af den samme gruppe."*

### Faktiske forhold

Agathe Fontain var inden hun tog på orlov, medlem af Valgbestyrelsen i Qeqqata Kommunia og Sisimiut Erhvervsudviklingsudvalg. Der skal således udpeges nye medlemmer.

Der skal udpeges ny stedfortræder for Gideon Lyberth i Familieudvalget.

### Borgmesterbeslutning

Borgmester beslutter den 1. februar 2017 på vegne af Kommunalbestyrelsen,

- at udpege Juliane Enoksen som medlem af Valgbestyrelsen i Qeqqata Kommunia
- at udpege Malene Ingemann som medlem af Sisimiut Erhvervsudviklingsudvalg
- at udpege Karl Lyberth som suppleant for Gideon Lyberth i Familieudvalget

Kommunalbestyrelsen orienteres om beslutningen ved næstkommende møde.

### **Indstilling**

Sagen forelægges til Kommunalbestyrelsens orientering.

### **Afgørelse**

Orientering taget til efterretning.

### **Bilag**

Ingen

## **Punkt 21      Qeqqata Akademi konkurs**

*Journal nr. 68.02.21*

### Baggrund

Qeqqata Akademi meddelte d. 16. december 2016 ved arbejdstidens start sine medarbejdere, at Qeqqata Akademi dagen forinden ”på eget initiativ har indgået konkurs-begæring til retten i Nuuk” og at ”medarbejderne skal forlade bygningen og aflevere nøgler”.

Qeqqata Kommunias direktion valgte i den vanskelige situation at ansætte de lokale medarbejdere i Qeqqata Akademi på det nu kommunale Majoriaq d. 16. december.

Ved dekret erklærede retten i Grønland d. 19. december 2016 Qeqqata Akademi konkurs.

### Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 28 af 9. december 2015 om job-, vejlednings- og opkvalificeringscentre.

### Faktiske forhold

Qeqqata Akademi og Qeqqata Kommunia indgik i juni 2014 en servicekontrakt om drift af Piareersarfik i Sisimiut. Qeqqata Akademi fik en hård opstart med flere opsigelser op til starten af skoleår 2014/2015, og der var betydelige udfordringer herefter. Forholdene blev forbedret, men det forventede lokale engagement og samarbejde med erhvervslivet i Qeqqata Akademi nåede ikke det forventede niveau.

Qeqqata Kommunia opsagde ved brev d. 15. juni 2016 servicekontrakten med pr 31. december 2016 med henblik på at lade en selvejende institution med lokale erhvervsorganisationer/-institutioner overtage servicekontrakten med virkning fra 1. januar 2017. Qeqqata Kommunia meddelte samtidigt, at kommunen forventede en sådan konstruktion på plads senest med udgangen af oktober 2016.

Grønlands Selvstyre ved Departementet for Erhverv, Arbejdsmarked og Handel fremsendte d. 20. juni 2016 brev, hvor Departementet gør opmærksom på, at den nye lov fra december 2015 om job-, vejlednings- og opkvalificeringscentre (JVO) skal tolkes derhen, at kommunen skal drive JVO i eget regi. Det er således ikke muligt at have det udliciteret til hverken en privat virksomhed eller en selvejende institution. Departementet fremsender d. 9. august 2016 et nyt brev, hvor det understreges, at ”brevet er blevet forelagt Indenrigsafdelingen under Formandens Departement og Indenrigsafdelingen kan tilslutte sig ordlyden”.

Qeqqata Kommunia betaler d. 29. november sidste rate i henhold til servicekontrakten med Qeqqata Akademi, da det forudsættes, at der betales forud. Qeqqata Kommunia modregner Qeqqata Akademi skyldige beløb til Qeqqata Kommunia, så kun ca. halvdelen af servicekontraktens beløb bliver udbetalt.

Qeqqata Akademi meddelte herefter d. 16. december 2016, at de har indgået konkursbegæring, og Qeqqata Kommunia ansætter de lokale medarbejdere i Qeqqata Akademi. Qeqqata Akademi timelønnede medarbejdere skulle have haft lønudbetaling d. 16. december 2016. Qeqqata Kommunia valgte at låne medarbejderne et tilsvarende beløb, som de skulle have haft udbetalt efter skat. Medarbejderne har skrevet under på at tilbagebetale lånet, når de modtager betaling fra

Lønmodtagernes Garantifond. Dette har gentaget sig ved udbetaling af månedsløn senere i december.

#### Bæredygtige konsekvenser

En større privat sektor og en lovgivning der muliggør udlicitering vil være mere bæredygtigt. Et privat erhvervsliv bør så vidt muligt være lokalt forankret.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Da Qeqqata Kommunua modregnede Qeqqata Akademis skyldige beløb ved udbetalingen af servicekontraktens månedlige betaling for december ved udgangen af november 2016 havde Qeqqata Kommunua ingen bagudrettede krav.

Til gengæld havde Qeqqata Kommunua betalt forud for december måned, men kun fået leveret service fra Qeqqata Akademi frem til d. 15. december 2016. Qeqqata Kommunua har derfor indmeldt et krav til retten i Grønland på halvdelen af det månedlige servicekontraktbeløb svarende til 243.666,67 kr.

Qeqqata Kommunua har haft udgifter til de pr. 16. december 2016 ansatte medarbejdere. Det beløber sig for 2016 til 136.000 kr.. For 2017 er der behov for omplacering af de afsatte midler til Majoriaq Sisimiut. Det håndteres i en anden sag på Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalgets dagsorden.

#### Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at Qeqqata Kommunua har minimeret såvel de økonomiske som de administrative konsekvenser ved Qeqqata Akademis konkurs. Situationen har været vanskeliggjort af, at Selvstyret har indført og tolket ny lovgivning meget restriktivt i forhold til privat engagement på området, og af at Qeqqata Akademi ikke fik opbygget en større vidensbaseret virksomhed med fokus på ikke kun JVO-opgaver men også erhvervslivets efteruddannelsesbehov.

Det er administrationens vurdering, at den ny konstruktiv med kommunale Majoriaq med kommunale centerledere samt kommende arbejdsmarkedsråd i både Sisimiut og Maniitsoq vil give ensartethed og forbindelse til det lokale erhvervsliv i hele kommunen.

#### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget

**-at** tage sagen til efterretning

**-at** videresende sagen til Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsens orientering

#### Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalgets behandling af sagen

Udvalget besluttede den 15. februar 2017 at såfremt der er fremkommet nye oplysninger, ønsker udvalget uddybende oplysninger til næstkommende møde i kommunalbestyrelsen.

#### **Indstilling**

Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen,

**-at** tage sagen til efterretning

**Afgørelse**

Orientering taget til efterretning.

**Bilag**

1. Referat af lukket møde i kommunalbestyrelsen d. 27. oktober 2016, pkt. 2
2. Cirkulæreskrivelse nr. 1 vedrørende Qeqqata Akademi fra Retten i Grønland af 30. december 2016

**Punkt 22      Eventuelt**

Spørgsmålet fra Malene Ingemann om borgmesterspension blev besvaret af borgmesteren.

Kommunaldirektøren besvarede Juliane Enoksens spørgsmål om, hvorfor der ikke har været deltagere herfra til den landsdækkende kursus for misbrugsbehandlere.

Spørgsmål om hytter i Kangerlussuaq blev besvaret af teknisk chef.

Jakob Olsens spørgsmål om flænsning af sæler på isen på havnen skal undersøges nærmere af Teknik- og Miljøområdet.

Marius Olsens spørgsmål om transport af afdøde fra udlandet skal undersøges videre.